**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 5 (1887)

Heft: 1

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 5. Januar — Berne, le 5 Janvier — Berna, li 5 Gennajo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des Schweiz. Handelsamtsblattes in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presse gli uffizi postali ed alla spedizione del Foglio ufficiale svizzero di commercio a Berne.

## Amtlicher Theil. - Partie officielle. - Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Massgabe von Bundesgesetzen, Bundesbeschlüssen und -Verordnungen. Publications prévues par des lois, arrêtés et ordonnances fédéraux.

#### Demande en annulation de titre.

Madame Louise Merten, à Lausanne, s'est adressée au président du tribunal de Lausanne pour obtenir l'annulation de son double de police d'assurance sur la vie n° 31622 de fr. 5000, contractée le 6 novembre 1876, auprès de la compagnie « l'Union », à Paris, représentée à Lausanne par MM. Girardet Brandenbourg & C'e, banquiers, titre qui est égaré. Dans son audience de ce jour, le président a décidé qu'il y avait lieu de suirre à la presédence en tres de la contraction de la co

lieu de suivre à la procédure en annulation de ce titre, conformément aux art. 844, 793 et suivants du Code fédéral des obligations.

En conséquence, le ou les détenteurs inconnus de la police susdésignée sont sommés de la produire au greffe du tribunal, dans le délai de six mois à partir de la publication du présent avis, faute de quoi le président en prononcera l'annulation.

Donné à Lausanne, le 22 décembre 1886, pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle du commerce.

Le président :

Danmur.

#### Bekanntmachung.

Gemäß Erkanntniß des Bezirkegerichtes Sargans, Kt. St. Gallen, vom 23. Oktober 1. J. und in Anwendung von Art. 793 und folgende des Obligationenrechtes, ergeht hiemit an die allfälligen Inhaber der nachbezeichneten, zu Gunsten der Buntweberei in Wallenstadt ausgestellten und beim Brande des Webereigebäudes am 30. Mai l. J. muthmaßlich verbrannten, Wechsel, die öffentliche Aufforderung, fragliche Wechsel binnen sechs Monaten a dato dieser erstmaligen Publikation beim Präsidium des Bezirksgerichtes Sargans

- anzumelden, ansonst selbe als kraftlos erklärt würden.

  Diese Aufforderung betrifft folgende Wechsel:

  Nr. 17652, Fr. 704. 50, d. d. 22. Februar 1886, per 6 Monate, auf Vasile

  - 17652, Fr. 704, 30, d. d. 22. Februar 1886, per 6 Monate, aut Vasile N. Orghidan, Bucarest.
    17651, Fr. 702, d. d. 23. Januar 1886, per Ende August a. c., a/M. D. Algasi, Bucarest, payable Paris.
    17654, Fr. 306, d. d. 28. Februar 1886, per 6 Monate, a/M. D. Algasi, Bucarest, payable Paris.
    17653, Fr. 457, d. d. 22. Februar 1886, per 6 Monate, a/Apostol Costantinger, Payarest

  - Costantinesen, Bucarest. 17696, Fr. 715. 25, d. d. 1. April 1886, per 8. September a. c., a/Draghiceanuf Poppesen, Bucarest.

Sargans, 1. November 1886.

Die Bezirksgerichtskanzlei Sargans.

#### Aufforderung.

Die unbekannten Inhaber:

- 1) Des Sparkassascheins des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen, Nr. 85999 von Fr. 1150, ausgestellt auf den Namen Karoline Egger, von Jakob Justin, von und in Tablat, Langgasse;
- des Sparkassascheins der Ersparnißanstalt des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen, Nr. 15345, lautend auf Gulden 17 und mit einem Nachtrag vom 2. November 1859 de Fr. 80, mit seither aufgelaufenen Zinsen, zu Gunsten von Magdalene Frei von Georg in Au,

werden anmit aufgefordert, genannte Titel binnen einer Frist von drei Jahren vom Tage der ersten öffentlichen Auskündung an gerechnet dem Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

St. Gallen, 29. Oktober 1886.

Die Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

#### Bezirksgericht Kulm.

Es wird vermißt: Primawechsel vom 7. Dezember 1886 von R. G. R. Baur von Beinwyl an die Ordre Hrn. Carl Humel, um die Summe von Fr. 17,680, lautend auf Tit. Aarg. Bank in Aarau, Nr. 5691.

Der Inhaber dieses Wechsels wird hiemit aufgefordert, denselben innert

3 Monaten vom 1. Hornung 1887 hinweg dem Bezirksgericht Kulm einzusenden, widrigenfalls der Wechsel kraftlos erklärt würde.

Kulm, den 28. Dezember 1886.

Der Gerichtspräsident: Steiner. Der Gerichtsschreiber: Bolliger.

## Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft

Gemäß Art. 2, Ziffer 4, des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885 haben wir in den Kantonen folgende Rechtsdomizile gewählt: Für den Kanton:

bei Herrn A. Keller-Jaeggi in Aarau.

der Direktion der Gesellschaft.

Hauptmann J. Lutz in Trogen.

» » A. Oberer, Bäumlistraße 9 in Basel. Jakob Holinger in Liestal.

Herrn Xaver Schorderet, Notar in Freiburg.

» Marc Barraud, Corraterie 8, in Genf.

Rudolf Schinz in Neuenburg.

Rathsherr Paul Eckstein in Chur. Inspektor A. Leu in Luzern.

Jakob Zwicky in Glarus.

H. Dobler, Bezirksrichter in Appenzell.

Aargan Appenzell A.-Rh. Appenzell I.-Rh. Basel-Stadt Basel-Land

Freiburg Glarus Graubünden

St. Gallen

Neuenburg Schaffhausen Schwyz Solothurn

J. C. Laffon-Pfister in Schaffhausen. August Reichlin, Kreiskommandant in Schwyz. alt Oberamtmann F. J. Mistely in Solothurn. der Tit. Verwaltungskommission in St. Gallen,

Sekretär und Kassier Hr. Theodor Reutty in St. Gallen. Tessin Herrn François Ferrazzini in Lugano. Thurgan G. Britt-Hohl in Frauenfeld. Jos. Kathriner, Lieut. in Sarnen. Obwalden Nidwalden Joh. Engler, Lehrer in Stans.

Florian Lusser, Sparkassaverwalter in Altorf. Waadt Jules Métraux, Notar in Lausanne. Karl Wegener, Notar in Brieg. Oberstl. Keiser, am Platz in Zug Wallis Zug Zürich der Tit. Verwaltungskommission in Zürich,

Sekretär und Kassier Hr. Kantonsrath H. Krauer-Widmer in Zürich.

Berne, den 30 Dezcembre 1886.

Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft. Namens der Central-Verwaltung,

Der Direktor:

Fr. Lüthardt.



### La Neuchâteloise, Société suisse d'assurance des risques de transport

#### à Neuchâtel

donne avis que le domicile juridique cantonal a été élu: Pour le canton:

d'Argovie chez MM. Alf. Clerc, à Zofingue. de Bâle Albert Bernheim, à Bâle.

Hermann Wanner, à Berne. Philippe Guidi, à Fribourg. Berne Fribourg Genève Decrue & Pallard, à Genève. A. Vogt. à Soleure. Soleure

L'Helvétia, Compie d'Assurances Générales, à St-Gall. St-Gall Vaud Th. Bergier, à Lausanne.

Znrich Leo Dreifus, à Zurich. Neuchâtel, le 30 décembre 1886.

La Neuchâteloise, Société suisse d'assurance des risques de transport, Le président: L'administrateur délégué:

Ferd. Richard.

Grossmann.

#### Schweizerische Rentenanstalt.

Gemäß Art. 2, Ziffer 4, des schweiz. Versicherungsgesetzes bezeichnen wir hiemit, um aus Versicherungsverträgen und für deren Erfüllung belangt werden zu können, nachfolgende Rechtsdomizile:

Schweizerisches Hauptdomizil: Stadt Zürich im Chamhaus. Kanton:

bei Herrn S. Haberstich. Aargan: Aarau Appenzell A.-Rh.: Herisau M. Anderegg. Baselstadt: Basel E. Mieg. J. Holinger. Baselland: Liestal Bern: Bern H. Merz-Ehrsam. X. Schorderet, Notal.
C. Bory, succ. d'Ed.
Olivier. Freiburg: Freiburg Genf: Genf Glarus: Glarus J.J.Blumer, in Schwanden. Granbünden: Chur L. Hitz. N. Hartmann. Luzern F. Arnold. Neuenburg: Neuchâtel Schaffhausen: Schaffhausen A. Weber-Pfeiffer. Schwyz: Solothurn: Dr C. Schönbächler. Schwyz G. Binder, Stadtrath. G. Britt-Hohl. Solothurn Thurgau: Frauenfeld Unterwalden n. d.W.: Casp. Flühler. Unterwalden o. d.W.: Sarnen Dr M. Stockmann. Jos. Jauch, Kt. Säckel-Trei: Altdorf meister. Herren J. Guex & Chavannes. Waadt: Vivis Herrn Jos. Schwerzmann-Zug: Zug Bossard.

Im Namen der Schweizerischen Rentenanstalt,

Der Direktor: C. Widmer.

#### Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

In Gemäßheit des Art. 2, Ziffer 4, des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885 haben wir folgende Rechtsdomizile gewählt: Für den Kanton:

Appenzell A.-Rh. bei Herrn J. Paul Steinmann, Herisau.

» W. Christen, Basel. den Herren Hirter & Werthmüller, Bern. Bern

Genf Herrn André Kuhne-Galopin, Genf. Georg Mayr, Luzern. Louis Bourquin, Chaux-de-Fonds. Hermann Schlatter, St. Gallen. Luzern Neuenburg

St. Gallen » Hch. Schnetzler jr., Schaffhausen. der Direktion der Gesellschaft. **Schaffhausen** Zürich

Zürich, den 22. Dezember 1886.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Der Verwaltungsrath:

Der Direktor:

Ed. Fierz.

Wettstein.

(Der Name des Direktors war in Nr. 116, Beilage II unseres Blattes vom Jahre 1886, irrthümlich «Fr. Curten» gedruckt worden.)

#### Mannheimer Versicherungs-Gesellschaft (Transportversicherung)

#### in Mannheim.

Gemäß den Bestimmungen des Art. 2, Ziffer 4, des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885 verzeigt meine Gesellschaft die nachstehenden Rechtsdomizile in denjenigen Kantonen, in welchen die Gesellschaft bis jetzt vertreten ist:

Kanton Rechtsdomizil Basel-Stadt Herren Im-Hof & Schaefer, Basel.

Herrn W. Lorch, Genf.

» J. U. Glarner, Stachelberg. Genf Glarus

» Albert Ducommun, Chaux-de-Fonds.
» J. U. Gegenschatz, St. Gallen.
Herren E. Wuest & C°, Frauenfeld. Neuenburg St. Gallen Thurgau

Zug Zürich Herrn Alois Hotz in Baar. J. Wirz in Zürich.

Im Namen der Gesellschaft, Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(OF 3357)

J. Wirz in Zürich.

#### Lebensversicherungsbank für Deutschland in Gotha.

Das kantonale Rechtsdomizil wird verzeigt:

Im Kanton: Aargau bei Herrn S. Matter, Amtsschreiber in Aarau. Appenzell A.-Rh. Chr. Bruderer, Lehrer in Speicher. Wilh. Bufleb, Hauptagent in Basel. Herm. Wanner, Hauptkassier in Bern. Basel-Stadt Bern St. Gallen Alfred Gähwiller, Kaufmann in St. Gallen. Glarus Jaq. Hefty-Keller, Kaufmann in Glarus. St. Danuser, Hptm. u. Sek. d. Mil. Verw. Graubünden in Chur. L. Widmer, Geschäft agent in Luzern. G. Schnezler, Agent in Schaffhausen. Luzern Schaffhausen Victor Wyss, Gerichtsschreiber in Solothurn. Ad. Kälin, Kaufmann in Einsiedeln. Magnus Iten, Agent in Unter-Aegeri. Solothurn Schwyz Zng Zürich dem Unterzeichneten.

Im Namen der Gesellschaft:

Th. Motteler in Zürich, General-Bevollmächtigter.

#### Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. - Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1886. 29. Dezember. Unter der Firma Zürichbergbahn-Gesellschaft (Streeke Zürich-Polytechnikum) hat sich mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Bau und Betrieb einer Drahtseilbahn von der Stadt Zürich (Limmatquai) bis zum Polytechnikum zum Zwecke hat und zwar nach Maßgabe der durch Bundesbeschluß vom 1. Juli 1886 den Herren A. Ruge & Stauder ertheilten «Konzession für eine Zürichbergbahn». Die Statuten datiren vom 4. Dezember 1886; die Dauer ent-spricht derjenigen der zitirten Konzession und ist demnach auf 80 Jahre vom Tage der Konzessionsbewilligung an festgesetzt. Das Gesellschaftswolf rage der Konzessinsbewingung all resigssetzt. Das desenschaltskapital im Betrage von zweihundertfünfzigtausend Franken ist eingetheilt in fünfhundert Aktien zu fünfhundert Franken, welche auf den Inhaber gestellt und untheilbar sind; 25 % derselben wurden bei der Konstituirung und 75 % werden in drei successiven Raten einbezahlt. Als offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind bis auf Weiteres be-Als offizielle Publikationsorgane der tessenschaft sind dis auf weiteres bezeichnet worden die «Neue Zürcher Zeitung» und das «Tagblatt der Stadt Zürich». Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrath, die Direktion und die Kontrolstelle. Die Direktion veruitt die Gesellschaft nach Außen; sie besteht aus zwei Direktoren, von welchen jeder gemeinsam mit einem Mitgliede des Verwaltungsrathes die für die Gesellschaft verbindliche Unterschrift führt; ebenso ist der Präsident oder Vizepräsident gemeinsam mit einem weitern Mitgliede des Verwaltungsrathes zur Führung der Unterschrift für die Gesellschaft berechtigt. Mitglieder des Verwaltungsrathes sind: Carl Fierz-Landis von Meilen, in Hottingen, Präsident; Eduard Welti-Schultheß von und in Zürich, Vizepräsident; Dr. Emil Welti-Escher von Zurzach, in Enge; Heinrich Meyer-Wäspy von Schlieren, in Altstetten, und Dr. Heinrich Motz von Ottenbach, in Fluntern. Direktoren sind: Hermann Arnold Ruge von Brighton, Eng-land, in Zürich, und Joh. Emil Stauder von St. Gallen, in Enge. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 69.

29. Dezember. Unter der Firma Burkhardt & Co gründet sich mit Sitz in Zürich eine Kommanditaktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat, die Geschäfte des bisher unter derselben Firma als Kommandit-gesellschaft bestandenen Bank- und Kommissions-Geschäftes (S. H. A. B. 1886, pag. 111), dessen Aktiven und Passiven sie übernimmt, fortzusetzen. 1886, pag. 111), dessen Aktiven und Passiven sie übernimmt, fortzusetzen. Die Statuten datiren vom 23. Dezember 1886. Die Gesellschaft ist auf die Dauer von drei Jahren abgeschlossen und gilt, wenn eine Kündigung des Verhältnisses bei Anlaß der Genehmigung der zweiten Jahrensrechnung nicht erfolgt, als jeweilen auf die Dauer von drei weitern Jahren erneuert. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken und Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken und ist eingetheilt in zehn auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je fünfzigtausend Franken. Die Bekanntmachungen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre erfolgen durch rekommandirte briefliche Mittheilungen. Die Vertretung der Gesellschaft und die Führung der verbindlichen Unterschrift steht dem unbeschränkt haftenden Mitgliede Heinrich Burkhard von Richtersweil, in Zürich, allein zu. Ein Aufsichtsrath von zwei Mitgliedern vertritt die Aktionäre gegenüber dem persönlich haftenden Gesellschafter. Die Firma ertheilt Prokura an Heinrich Grob von Knonau, in Außersihl. Geschäftslokal: Bärengasse 13.

30. Dezember. Unter der Firma Sennereigenossenschaft Wallisellen hat sich mit Sitz in Wallisellen zum Zwecke der Hebung der Milchwirthhat sich mit Sitz in Wallisellen zum Zwecke der Hebung der Milchwirthschaft durch bestmögliche Verwerthung der Kuhmilch eine Genossenschaft durch deren Statuten am 23. Dezember 1886 festgesetzt worden sind und deren Dauer eine unbestimmte ist. Der Eintritt in die Genossenschaft findet nach erfolgter Anmeldung und Unterzeichnung der Statuten statt, sowie durch die Leistung einer je nach dem Genossenschaftsvermögen von der Generalversammlung festgestellten Einkaufssumme. Der Austritt geschieht auf halbjährige Kündigung je auf den Schluß eines Geschäftsjahres, durch Ausschluß und Tod. Die gegenwärtigen siehen Mitglieder der Genossenschaft haben jeder den Betrag von Fr. 300 einbezahlt, sie haften ferner für die Hypothekarschuld auf dem Sennereigebäude im Betrage von Fr. 14,000, sowie für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Gewinnüberschüsse werden gemäß den von der Genossenschaft auf Antrag des Vorstandes gefaßten Beschlüssen verwendet. Die Bekanntmachungen geschehen durch Spezialladung an die Genossenschafter. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von drei und eine Rechnungsprüfungskommission von zwei Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber und es führen Namens desselben der Präsident und Aktuar kollektiv die verbindliche Unterschrift. Präsident ist: Johannes Grossmann; Aktuar: Adrian Näf, beide von und in Wallisellen, und drittes Mitglied des Vorstandes: Joh. Jacob Zuppinger von Männedorf, in Wallisellen.

30. Dezember. Unter dem Namen Verein der Spenglermeister von Zürich & Umgebung hat sich mit Sitz in Zürich aus Spenglermeistern ein Verein gegründet, welcher die Wahrung der Berufsinteressen seiner Mitglieder und die Kollegialität unter denselben, namentlich durch Ordnung des Lehrlingswesens mittelst Erlaß eines Reglements und der Konkurrenzverhältnisse durch Aufstellung eines bezüglichen Tarifs, zum Zwecke hat. Die Statuten datiren vom 20. Oktober 1886. Mitglied des Vereins kann jeder unbescholtene Spenglermeister in Zürich und Umgebung werden. Die Anmeldung geschieht beim Präsidenten, die Aufnahme in geheimer Abstimmung und mit absolutem Mehr durch den Verein. Die Eintrittsgebühr und der Jahresbeitrag beträgt je Fr. 2. Der Verein wird von einem Vorstande von 5 Mitgliedern geleitet, welcher von der jährlich einmal stattfindenden Generalversammlung durch geheimes absolutes Stimmenmehr und mit Wiederwählbarkeit ernennt wird. Die Einladung zu den Versammlungen geschieht durch Insertion im «Tagblatt der Stadt Zürich» oder Spezialladung. Der Verein wird nach Außen rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und Aktuars des Vorstandes. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Präsident des Vorstandes ist: Jacob Bühler von Uster, in Enge; Aktuar: Kaspar Ernst von und in Zürich.

30. Dezember. Die Firma "R. Bernstein" in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 123) ist in Folge Verkauf des Geschäftes erloschen. Inhaberin der Firma Erna Dressel in Zürich ist Wittwe Ernestina Dressel geb. Schmidt von Nürnberg, in Oberstraß. Weiß- und Wollenwaaren. Münstergasse 13.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna Bureau Aarwangen.

**1886.** 30. Dezember. Die Firma **Riser-Meister** in Langenthal (S. H. A. B. 1884, pag. 473) ertheilt Prokura an Herrn Fritz Thomi von Oberburg, wohnhaft in Langenthal.

#### Bureau de Moutier.

20 décembre. La « Société de consommation de Delémont», so ciété anonyme ayant son siège au même lieu, fondée selon statuts sanctionnés le 1° février 1880, inscrite au registre du commerce le 5 avril 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. du 2 juin suivant, page 646, fait savoir que, dans leur assemblée générale du 14 mars 1886, les actionnaires ont revisé les dits statuts et les ont remplacés par les suivants (F. o. s. du c. 1886, page 453): La société continue à porter le titre: Société de consommation de Delémont. Son siège est à Delémont et elle a une su ccurs ale à Choin de z. Sa durée est illimitée. Le but de la société est la fabrication et la vente du pain, ainsi que la vente des denrées alimentaires et autres articles à des prix aussi modiques que possible. Le capital social est actuellement de vingt-deux mille huit cents francs, divisé en 228 actions nominatives de cent francs. L'administration de la société est conférée à un comité de 7 membres, choisis par l'assemblée générale des actionnaires. Le comité choisit dans son sein deux gérants, domiciliés, l'un à Delémont et l'autre à Choindez. Ils sont chargés de la gestion des affaires de la société, sous la surveillance du comité, qu'ils sont tenus de consulter dans toutes les affaires importantes. Ils ont tous deux la signature sociale; en cas d'empêchement ils seront l'un et l'autre remplacés par le président et le secrétaire du comité; à leur défaut par deux des membres de celui-ci. Toute convocation du comité ou de l'assemblée se fera par carte. Le comité est composé de MM.: Emile Boéchat, président; H. Duvoisin, secrétaire; Ch. Klaye, A. Boy-de-la-Tour, les quatre à Delémont, J. Hug, K. Gugler et J. Schaller, à Choindez.

#### Bureau de Porrentruu.

30 décembre. Le chef de la maison **Botti Bernard**, à Fontenais, est Bernard Botti, originaire de Bedonia, Italie, domicilié à Fontenais. Genre de commerce: Achat des matières d'or et d'argent.

Bureau de Saignelégier (district des Franches Montagnes).

30 décembre. La raison **Charles Triponez**, aux Breuleux (fabrication d'horlogerie, publiée dans la F. o. s. du c. le 18 mai 1883, page 574), a cessé d'exister par suite de la renonciation de son chef.

### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1886. 28. Dezember. Die Firma "J. Lz. Staffelbach" in Altishofen (S. H. A. B. 1883, pag. 207) ist in Folge Ableben des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma Joh. Staffelbach in Altishofen ist Johann Staffelbach von Dagmersellen, wohnhaft in Altishofen. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

29. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Elise Wicki-Ulmi** in Kriens ist Frau Elise Wicki-Ulmi von Doppelschwand, wohnhaft in Kriens. Natur des Geschäfts: Getränkhandlung. Geschäftslokal: Krienserhalle.

### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1886. 29. Dezember. Emanuel Aebli, Baumeister, von Ennenda, wohnhaft in Ennenda, und Joh. Caspar Zwicky von Mollis, wohnhaft in Glarus, haben unter der Firma Aebli & Zwicky in Mitlödi eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Baumwoll-Weberei.

29. Dezember. Aus dem Verwaltungsrathe in der Firma Steinkohlen-Consumgesellschaft Glarus, Genossenschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. 1883, pag. 774), sind die Herren Gabriel Freuler-Becker in Ennenda, F. Jenny-Kubli in Ennenda, F. Dinner-Jenny in Ennenda und H. Schlittler $\ensuremath{\textit{D\"urst}}$  in Schwanden ausgetreten. Die Ersatzwahlen finden in nächster Hauptversammlung statt.

29. Dezember. Aus der im Handelsregister eingetragenen Firma Weberei Sernfthal in Engi (S. H. A. B. 1883, pag. 446) ist Jakob Trümpi-Becker in Glarus ausgetreten.

#### Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1886. 29. Dezember. Die zum Betriebe einer mechanischen Baumwollspinnerei und -Weberei gegründete Aktiengesellschaft Spinn-& Weberei Cham in Cham hat unterm 23. November 1886 eine Revision ihrer Statuten vom 13. März 1879 vorgenommen. Die wesentlichsten diesfalls bewirkten Aenderungen (vergl. Nr. 46, bezw. pag. 401 des S. H. A. B. vom 10. April 1883) sind folgende: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 704,000, eingetheilt in 176 auf den Namen lautende und untheilbare Aktien à Fr. 4000, welche voll einbezahlt sind. Die Amortisation desselben bis auf den Restbetrag von Fr. 600,000 bleibt in der Weise vorbehalten, daß der Verwaltungsrath berechtigt ist, Aktien der Gesellschaft für dieselbe bis auf den Nominalbetrag von Fr. 104,000 zu erwerben und sodann zu vernichten. Ueberträge von Aktien geschehen durch Indossement und sind der Direktion anzuzeigen; der neue Eigenthümer kann sein Stimmrecht erst ausüben, eventuell Dividenden beziehen, nachdem er sich in das Aktienregister hat eintragen lassen. Der Besitz einer Aktie schließt die Anerkennung der Gesellschafts-Statuten in sich. Alle Mittheilungen an die Aktionäre geschehen durch rekommandirte Rund-schreiben. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung der Aktionäre, der Verwaltungsrath, die Rechnungsrevisoren und die Direktion. Die Generalversammlungen, deren statutengemäß gefaßte Beschlüsse für alle Aktionäre rechtsverbindlich sind, werden vom Verwaltungsrathe, nöthigenfalls durch die Rechnungsrevisoren, einberufen; außerordentliche Versammlungen können auch von einem oder mehreren Aktionären verlangt werden, sofern der oder die Verlangenden den zehnten Theil des Aktienkapitales solern der oder die verlangenden den Zeinheit line des Akteinaphates repräsentiren. In der Generalversammlung hat jede Aktie eine Stimme; abwesende Aktionäre können sich durch Mitaktionäre vertreten lassen; ein einzelner Aktionär darf aber nicht mehr als den fünften Theil der sämmtlichen vertretenen Stimmrechte in sich vereinigen. Handelt es sich um Abschluß von festen Darleihen, Vermehrung oder Verminderung des Aktienkapitales, um Abänderung der Statuten oder um Auflösung und Liquidation der Gesellschaft, ferner um Erweiterung des Geschäftsbetriebes durch Aufnahme verwandter Gegenstände, oder um eine Reduktion desselben oder auch um Vereinigung (Fusion) mit einer andern Gesellschaft, so können diesbezügliche Beschlüsse nur gefaßt werden, wenn an der betreffenden Generalversammlung mindestens zwei Dritttheile sämmtlicher Aktien vertreten sind. In den übrigen Fällen erfolgen Beschlüsse durch einfache Stimmenmehrheit der vertretenen Aktien. Der die Ueberwachung der Geschäftsführung besorgende Verwaltungsrath besteht aus fünf von der Generalversammlung mit absolutem geheimem Stimmenmehr gewählten Mitgliedern und zwei Ersatzmännern mit fünfjähriger Amtsdauer und Wiederwählbarkeit; der Reihenfolge der Ernennung nach kommt alljährlich ein Mitglied und ein Ersatzmann in Austritt. Bei Gleichheit der Stimmen entscheidet der Vorsitzende, dessen Stimme in diesem Falle doppelt zählt. Die zwei Rechnungsrevisoren werden auf die Dauer eines Jahres ernannt; sie sind wieder wählbar. Die vom Verwaltungsrathe ernannte Direktion leitet — vorbehältlich die statutengemäßen Befugnisse des Verwaltungsrathes — und nach den Weisungen des letztern das Geschäft in allen Theilen und vertritt dasselbe gerichtlich und außergerichtlich. Sie zeichnet für die Gesellschaft mit allen gesetzlichen Rechten, indem sie der Firma der Gesellschaft ihren Namen beifügt. Zum Direktor wurde von der Generalversammlung der bisherige Gérant: Jakob Knaus von Wildhaus (Kanton St. Gallen) ernannt, der die Unterschrift allein führt.

29. Dezember. Die Generalversammlung der im Jahre 1870 auf Veranlassung des zugerischen landwirthschaftlichen Vereins gegründeten Aktiengesellschaft Kirschwasser-Gesellschaft in Zug mit Sitz in Zug hat unterm 4. Mai 1886 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen. wesentlichsten diesfalls bewirkten Aenderungen (vergl. Nr. 104, bezw. S. H. A. B. Nr. 74, von 1883, pag. 591) sind folgende: Die Gesellschaft hat den Zweck, ihr Möglichstes zu thun, damit die Naturprodukte des Kantons Zug, in erster Linie aber das Zuger Kirschwasser, Kredit und Ansehen beibehalten, zu welchem Zwecke sie die Destillation und den Handel mit Kirschwasser und andern Landesprodukten betreibt. Hiebei ist jedoch nicht ausgeschlossen, daß sie neben ihren Eigenprodukten denselben verwandte Spirituosen, wie Rhum, Cognac etc. in Handel bringen darf. Letztere Artikel dürfen aber nur von bekannten, soliden Firmen und in der Regel nur gegen Tausch an Eigenprodukt bezogen werden. Das Vermögen der Gesellschaft besteht in 800 volleinbezahlten, auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 100, gleich Fr. 80,000. Jede Aktie hat gleiche Rechte und Pflichten, Nutzen und Beschwerden am Unternehmen. Uebertragungen von Aktien sind dem Verwaltungsrathe anzuzeigen und kann der neue Eigenthümer sein Stimmrecht erst ausüben, resp. Dividenden beziehen, nachdem er sich in das Aktionär-Register hat eintragen lassen. Die Generalversammlung hat das Recht, eine weitere Emission von Aktien oder Obligationen zu beschließen. Bekanntmachungen der Gesellschaft haben im zug. Amtsblatte oder durch rekommandirte Zirkulare zu erfolgen. Gesellschafts-Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrath, der Verwalter und die Rechnungsrevisoren. An der Generalversammlung beschriebt in der Verwalter und die Rechnungsrevisoren. sitzt jede Aktie das Recht zur Abgabe einer Stimme. Aktionäre, die am Erscheinen verhindert sind, können andere Aktionäre schriftlich mit der Stellvertretung ihrer Aktien bevollmächtigen. Die Generalversammlung faßt ihre Beschlüsse durch die Mehrheit der stimmenden Aktien. Handelt es sich aber um Revision der Statuten, so können gültige Beschlüsse nur er-folgen, wenn wenigstens die Hälfte sämmtlicher Aktien sich hiefür ausspricht; zur Beschlußfassung über Veränderung des Geschäftsbereiches der Gesellschaft ist die Vertretung von ³/3 sämmtlicher Aktien erforderlich; die Auflösung der Gesellschaft kann nur dann eintreten, wenn sich 3/4 sämmtlicher Aktien hiefür aussprechen. Der Verwaltungsrath, aus fünf Mitgliedern und zwei Ersatzmännern bestehend, wird von der Generalversammlung aus der Mitte der Aktionäre auf die Dauer von vier Jahren gewählt. Alle zwei Jahre sind zwei Mitglieder und ein Ersatzmann im Austritt, aber wieder wählbar. Die zwei Rechnungsrevisoren werden von der Generalversammlung auf je zwei Jahre mit Wiederwählbarkeit ernannt. Der bisherige Verwalter Theodor Keiser leitet unter Vorbehalt der statutengemäßen Befugnisse des Verwaltungsrathes und seines Geschäftsausschusses das Geschäft allein in allen Theilen, vertritt dasselbe gerichtlich und außergerichtlich und führt die Unterschrift allein.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1886. 29 décembre. Le chef de la maison Julie Mossu, à Bulle, est M<sup>me</sup> Julie Mossu née Fragmière, épouse de François, de Grangettes, domiciliée à Bulle. Elle exerce le commerce avec le consentement de son mari et ensuite d'autorisation de la justice de paix de Vuippens. Genre d'affaires: Cotons.

29 décembre. La société en nom collectif "Glasson frères", à Bulle (F. o. s. du c. 1883, page 175), ensuite de renonciation des titulaires, est éteinte. La maison **Jules Glasson**, à Bulle, dont le chef est M. Jules Glasson, de Bulle, y domicilié, prend la suite de l'ancienne maison Glasson frères, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1887. Genre d'affaires: Vins et fromages.

#### Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

29 décembre. La maison « F. Petitat, successeur de l'ancienne maison J. Goy », à Yverdon (inscrite au registre du commerce d'Yverdon en date du 15 décembre 1885 et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 décembre 1885, n° 120, page 778), a établi dès ce jour une succursale à Estavayer, sous la raison sociale F. Petitat succursale Estavayer. Genre d'affaires: Commerce de vins et spiritueux. Le chef de la maison M. Florentin Petitat, à Yverdon, administre lui-même les affaires de la succursale.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta Bureau, Balsthal.

**1886.** 30. Dezember. Die Firma **Seidenzwirnerei Balsthal** von Frau Wittwe Emilie Tobler geb. Schläpfer von Trogen, Kt. Appenzell A.-Rh., in Balsthal (S. H. A. B. 1883, pag. 456), ertheilt Prokura an Johann Ulrich Tobler, Johann Ulrichs sel., von Trogen, wohnhaft in Balsthal.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1886.** 23. Dezember, Inhaberin der Firma **R. Wälti** in Basel ist Rosine Wälti von Rüderswyl (Bern), wohnhaft in Basel. Die Firma ertheilt Prokura an Alfred Wälti von Rüderswyl, wohnhaft in Basel. Handel mit Schinken, Fleisch und Wurstwaaren. Gerbergasse 74.

28. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Banque Foncière du Jura, bisher in Delsberg, verlegt ihren Sitz mit dem 1. Januar 1887 nach Basel, nachdem sie am 27. September 1886 ihre Statuten revidint und abgeändert hat. Zweck der Gesellschaft: Bankgeschäfte, speziell Darlehen gegen Grundpfandeicherheit. Die Gesellschaft ist auf 50 Jahre vom 1. Januar 1880 an geschlossen. Das Gesellschaftskapital ist auf vier Millionen franke en (Fr. 4'000,000) festgesetzt, eingetheilt in 8000 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien sind auf den Inhaber gestellt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre in der Feuille officielle du Jura in Delsberg und in den Basler Nachrichten in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen geschieht durch einen oder zwei vom Verwaltungsrath ernannte Direktoren, welch letztere kollektiv Namens der Gesellschaft zeichnen. Zur Zeit ist nur ein Direktor ernannt, der die rechtsverbindliche Unterschrift allein führt. Im Falle der Verhinderung des Direktionscomités und den Prokuraträgern in der Weise zu, daß je zwei derselben zur kollektiven Zeichnung befugt sind. Direktor ist: Eduard Boivin von Moutier (Berne), wohnhaft in Basel. Das Direktionscomité besteht aus: Samuel Dreyfus -Neumann, Präsident; Emanuel Passavant-Allemandi; Amadeus Schlumberger-Ehinger; Albert von Speyr-Bölger; Karl Zahn-Burckhardt, alle von und in Basel. Prokuraträger sind: Joseph Kohler von Pruntrut und Constantin Senn von Gansingen, beide in Basel. Geschäftslokal: Gerbergasse 41.

28. Dezember. Die Firma **Im Hof & Schaefer** in Basel (S. H. A. B. 1885, pag. 29) hat zu ihrem bisherigen Geschäftsbetriebe des Fernern übernommen: Die Vertretung der Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Bezug auf die Transportversicherung.

#### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1886.** 29. Dezember. Die Firma **J. Ant. Coray** in *Ilanz* (S. H. A. B. 1884, pag. 351) hat ihr Domizil nach Bonaduz verlegt, woselbst sie nun das Gasthaus zur alten Post betreibt.

30. Dezember. Der bisherige Inhaber der Firma "Gebrüder Laurer" in Chur, G. H. Legler-Laurer von Dornhaus (Kt. Glarus), wohnhaft in Glarus, hat das Geschäft (Eisen- und Metallwaarenhandlung, Gartenmobilien und Wassen, Geschäftslokal zum wilden Mann) laut Vertrag vom 22. Dezember 1886 mit Aktiven und Passiven, käuflich, an seinen bisherigen Prokuraträger Johann Friedrich Gottlieb Laurer abgetreten und ist die Firma mithin erloschen. Inhaber der Firma Joh. Friedr. Laurer in Chur ist Johann Friedrich Gottlieb Laurer von und in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Gebrüder Laurer in Chur käussche, mit Aktiva und Passiva, übernommen und führt dasselbe vom 1. Januar 1887 an in gleicher Weise fort.

#### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia Bezirk Aarau.

1886. 3°C. Dezember. Die Firma «Isaak Hess» in Biel (eingetragen im Handelsregister des Bezirks Biel unter'm 9. Februar 1883 und publizirt im S. H. A. B. 1883, pag. 157) hat am 18. Oktober 1886 in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Isaak Hess. Natur des Geschäftes: Tuch- und Ellenwaarenhandlung «zur Stadt Mühlhausen». Geschäftslokal: Rathhausgasse Nr. 4. Zur Vertretung der Filiale ist lediglich der Inhaber Isaak Hess berechtigt.

#### Bezirk Bremgarten.

30. Dezember. Inhaber der Firma **J. Wartenweiler-Müller** in Wohlen ist Jean Wartenweiler-Müller von Bischofszell, wohnhaft in Wohlen. Natur des Geschäftes: Strohmanufaktur.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1886.** 28. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Thalmann** in Thann ist Adolf Thalmann von Horben, wohnhaft in Thann. Natur des Geschäftes: Stickerei.

#### Kanton Waadt — Canton de Vand — Cantone di Vand

Bureau d'Aubonne.

1886. 27 décembre. Louise-Marie-Augustine née Michot, veuve de Louis Delay, et son fils Vilfrid-Arthur Delay, de Provence et de Chardonne, les deux domiciliés à Aubonne, ont constitué à Aubonne, sous la raison sociale V° Delay et fils, une société en nom collectif, commençant à partir de son inscription au registre. Chacum des associés est autorisé à représenter la société et a la signature sociale. Genre de commerce: Vins. Cette maison succède et reprend la suite des affaires de la raison individuelle , L. Delay fils °, à Aubonne (F. o. s. du c. 1883, page 145), laquelle raison, ensuite du décès de son chef, est éteinte et radiée.

#### Bureau de Nyon.

29 décembre. La raison "P. Matile, successeur de Perrelet et Martin ", à Nyon, inscrite le 23 février et publiée dans la F. o. s. du c. le 5 mars 1883, II° partie, page 235, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire. La maison sera continuée dès le 1° janvier 1887, par Louis-Jules Isaac et son fils Charles-Edouard Isaac, de Genève, domiciliés à Nyon, qui ont constitué entr'eux, sous la raison sociale J'es Isaac et fils, à Nyon, une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de vis à métaux en tous genres, filières d'horlogerie, pièces découpées et fraisées pour machines à coudre, pièces à musique, instruments de physique, etc. Bureaux: Rue des Boucheries.

#### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel Bureau du Locle.

**1886.** 28 décembre. La raison **Jaquet frères**, au Locle, inscrite au registre du commerce le 29 janvier 1883 (société en nom collectif, F. o. s. du c. n° 17, du 10 février 1883, page 127), comme chefs d'ateliers de monteurs de boites d'or, s'occupera dès le 1° janvier 1887 des opérations d'achat et de vente de matières d'or.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

29 décembre. Georges-Henri Schenk s'étant retiré de la maison Ed: Pernod, à Couvet, pour s'établir pour son compte personnel, la procuration qui lui avait été confèrée pur la dite maison Ed: Pernod (F. o. s. du c. 27 novembre 1884, page 804), a cessé de déployer ses effets dès le 15 décembre 1886.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Limited (La Société de montres genevoises non aimantables), corporation fondée selon les lois de l'Etat de New-York (Etats-Unis d'Amérique), et ayant son siège principal à New-York, 110, Grand-Street, a établi, dès le 1° septembre dernier, sous la même raison sociale, une su c curs a le à Genève, Quai du Mont-Blanc, n° 5. La société a pour objet la fabrication et la vente de montres, pendules, chronomètres non aimantables ou leurs parties et en général, toutes affaires relatives au commerce d'horlogerie, dans l'Etat de New-York et à l'étranger. Aux termes des statuts, la société est constituée pour une période de trente ans, à partir du 1° septembre 1886. Le capital social est fixé par les statuts à 50,000 dollars (fr. 250,000), divisé en 2500 actions de 200 dollars chacune, actuellement libérées de 50 %. Ce capital peut être augmenté par une décision de l'assemblée générale où les deux tiers des actions, au moins, seraient représentées. Les actions sont nominatives et ne peuvent être cédées que par transfert régulier inscrit sur les livres de la société par le secrétaire, en présence du cédant, ou par ministère d'avoué, et suivant les conditions fixées par les statuts. L'assemblée générale est tenue une fois par an, le premier lundi de mai, dans les bureaux de la société Grand-Street, 110, à New-York. Il est également tenu des assemblées générales extraordinaire, à la demande, soit du conseil d'administration, soit d'un nombre d'actionnaires représentant au moins le tiers du capital social. Les publications émanant de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires, par avis insérés au moins dix jours à l'avance dans un journal de New-York, conformément aux stauts. La société est valablement représentée et engagée par son general-manager (directeur-gérant), lequel est régulièrement délégué pour remplir les dites fonctions, par le conseil des directeurs, dont il fait partie, lequel conseil est composé de dix personnes, élues par l'assemblée générale. La succursale de Genève est représentée par

#### Stelle-Ausschreibung.

Die Stelle eines **Kontroleurs** bei der Hauptzollstätte Basel, Centralbahnhof P. V., wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Anmeldungen sind bis zum 11. Januar 1887 der Zollgebietsdirektion in Basel einzureichen.

Bern, den 23. Dezember 1886.

Eidg. Oberzolldirektion.

#### Mise au concours.

La place de **contrôleur** au bureau principal des péages à la gare du Central petite vitesse à Bâle est mise au concours. Les offres de service doivent étre adressées à la direction des péages à Bâle jusqu'au 11 janvier 1887.

Berne, le 23 décembre 1886.

Direction générale des péages.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 31. Dezember 1886. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 31 décembre 1886.

Nr.	Firma	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissiensbanken	Uebrige Kassabestände	Total
	Raison sociale	Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Thei Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	
	PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH	ALCO LITTO ILLEGE	madulate ( )		Fr.	Ot.	Fr.	t. Fr. C
, ,	St Gallische Kantonalbank, St. Gallen	8,000,000	8,000,000	3,200,000	1,116,510	394,850	116,030	9 4,827,390 49
$\frac{1}{2}$	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal.	1,500,000	1,499,800	599,920	241,535	21,000		866,884   88
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,881,850	3,952,740	1,019,320	- 675,200		4 5,879,240 74
1	Banca cantonale ticinese, Bellinzona.	2,000,000	1,992,800	797,120		45 34,750		5 1,251,376 90
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,996,000	3,198,400	704,443	68 418,250		36 4,343,397 5
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	500,000	500,000	200,000	18,015	52,150		271,458 5
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,498,650	599,460		40 112,500		883,385 48
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,998,750	1,599,500		44 250,150		2,410,280 50
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	997,050	398,820		32 263,750		859,637 5
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,998,400	799,360		65 48,650		1,132,612 0
11	Thurganische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	999,800	399,920	234,040	36,550		715,649 5
12	Granbündner Kantonalbank, Chur !	3,000,000	2,992,350	1,196,940		327,550		92 1,827,717 2: 66 1.695,583 5
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,995,300	798,120		- 73,050		
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	19,959,450	7,983,780		70 14,100		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau .	3,000,000	3,000,000	1,200,000		91 119,150		1,420,949 36 3,364,067 56
16	Bank in Zürich, Zürich	5,650,000	5,656,000	2,260,000		84		
17	Bank in Basel, Basel	14,000,000	13,952,600	5,581,040	1,011,385	45,000		
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,980,200	1,592,080		08 143,850		33 2,243,792 9 35 2,530,139 0
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,993,700	1,997,480		40 348,750		36 327,490 30
20	Crédit Gruyérien, Bulle	300,000	299,700	119,880	110,660	91,100		73 9,918,148 7
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	14,596,450	5,838,580	3,512,825	519,700 67,250		723,072 9
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,498,800	599,520				591,100
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	999,500	399,800	164,705			864,079 4
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,491,850	596,740	175,745 728,912	180,000	1,046,707	5,913,680
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,895,150	3,958,060	20,225	13,250		235,667
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf .	500,000	500,000	200,000	27,920	29,000		5 257,172 1
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	499,300 299,600	199,720	28,375	42,800		19 197,179 4
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	300,000		119,840 1,155,240	166,550	260,650		1,826,298 8
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,888,100	1,663,100		99 210,000		2,681,038
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	4,157,750	599,180		06 91,550		887,954 3
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000 1,500,000	1,497,950 1,498,500	599,400	87,035	92,900		20 780,915 2
33 34	Glarner Kantonalbank, Glarus	3,000,000	2,959,500	1,183,800		63 63,000		1,566,432 5
54	Solothurner Kantonarbank, Solothurn	139,950,000	* 138,968,850	55,587,540		17 5,133,050	3,967,130	32 79,876,773 7
	Stand am 24. Dezember 1886 \ Etat au 24 décembre 1886 \	139,650,000	136,757,650	54,703,060		02 8,450,950		82,629,957 6
	neat au 24 decembre 1000 )	+ 300,000	+ 2,211,200	+ 884,480	- 2,550,746	85 3,817,900	+1,730,982	95 - 3,253,183 9
		Fr. 1000	Fr. 12,345,000		popularity d	Gold }	Fr. 51,1	43,080. —
	dont en coupures   à à à	, 100	, 18,163,500 , 75,921,300 , 32,539,050			Or Silber Argent		83,513. 17
		, 50	Fr. 138,968,850			Gesetzliche Baa Encaisse lé		76,598. 17

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Vom 31. Dezember 1886. — Du 31 décembre 1886.

	alidah istor, radinal sahah ining istor		Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							
	Firma	Noten-Emission	Noten anderer schweizerischer	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Innert 4	Monaten fällige -	– Echéant dans		1899 193	
Vr.	Raison sociale	Emission	Emissionsbanken Billets	Chèques, bons de caisse	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons	Total	
		PAL THOR	d'autres banques d'émission suisses	t de dépôt de banques, chéant dans les 8 jours	ffets sur la Suisse Effets su	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	Bons de caisse d'états suisses, obligations des- dits états et leurscoupons		
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	418,250	daidada	3,492,726. 34	539,804. 56	2,519,390. —		6,970,170. 90	
4	Banque du Commerce à Genève .	20,000,000	14,100	125,438. 75	10,837,873. 70	225,000. —	5,647,700	100,000. —	16,950,112. 48	
6	Bank in Zürich	5,650,000			5,778,471. 52	21,466. 35	3,869,017. 50		9,668,955. 3	
17	Bank in Basel	14,000,000	45,000		10,063,395. 78	1,208,029. 05	7,637,730. —		18,954,154. 83	
19	Banque de Genève	5,000,000	348,750		9,114,663. 70	130,051. 80	1,079,530. 45	250,000. —	10,922,995. 95	
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	210,000		5,272,447. —	47,081. 71	967,230. —		6,496,758. 71	
		56,850,000	1,036,100	125,438, 75	44,559,578, 04	2,171,433, 47	21,720,597. 95	350,000. —	69,963,148. 21	
	Stand am 24. Dezember Etat au 24 décembre } 1886	56,550,000	2,437,550	146,762. 55	41,316,411. 06	1,811,051. 35	21,356,680. 85	350,000. —	67,418,455. 8	
		+300,000	- 1,401,450	21,323. 80	+ 3,243,166. 98	+ 360,382. 12	+ 363,917. 10		+ 2,544,692. 40	
		+ 300,000	- 1,401,450	COMMENCE OF THE PARTY OF THE PA	+ 3,243,166. 98 ctiven — 2		+ 863,917. 10	 Passiven	+2,544,692. 40 - Passif	
Vr.	Firma	+ 300,000  Gesetzliche Baarschaft	Notendeckun	Uebrige kurzfäll	stiven — 2		In längst. 8 Tage zahlbare Schulde	Passiven	- Passii	
īr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche	Notendeckun n. Art. 15 des Gese	Uebrige kurzfäll disponibleGuthal ets disponible	ige en Total	Actif Noten-	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements	Passiven n Wechselschulden	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	
5	Raison sociale  Bank in St. Gallen	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani	Notendeckun n. Art. 15 des Gese t Couvertured.bill suiv. art. 15 de la	Uebrige kurzfäll disponibleGuthal Autres créanc disponibles à courte échéan	ige len Total	Noten- Zirkulation Billets en circulatio	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements 6chéant dans le huit jours	Passiven  Wechselschulden  s Engagements sur effets de change	- Passii	
5 4	Raison sociale  Bank in St. Gallen	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayan cours légal 3,902,843. 6 9,198,624. 7	Notendeckun n. Art. 15 des Gese t Couvertured.bill sulv. art. 15 de la 8 6,970,170. 9 0 16,950,112. 4	Uebrige kurzfäll disponibleGuthal Autres créance disponibles a courte échéan	ige len Total lee len 12,292,732.	Noten-Zirkulation Billets en circulatio	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements échéant dans le huit jours 1,285,897. 88	Passiven  Wechselschulden  s Engagements sur effets de change	- Passin	
5 4 6	Raison sociale  Bank in St. Gallen	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,843. 66 9,198,624. 70 3,357,217. 8	Notendeckun n. Art. 15 des Gese 6 Couvertured.bill suiv. art. 15 de la 8 6,970,170. § 16,950,112. 4 4 9,668,955. §	Uebrige kurzfăll disponibleGuthal disponibleGuthal disponibleS courte éché a courte éché a 78,066. 1 78,066. 1 77,066. 1	Total  12,292,732, 26,221,808.	Noten- Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 19,959,450	In längst. 8 Tage zahlbare Schulbare Engagements échéant dans le huit jours 1,285,997. 88 5,102,367. 05	Passiven  Mechselschulden  Engagements sur effets de change  471,100. —	— Passin  Total  9,752,997. 88	
5 4 6 7	Bank in St. Gallen Banque du Commerce à Genève . Bank in Zürich	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,843. 6: 9,198,624. 7: 3,357,217. 8: 6,592,425. —	Notendeckun n. Art. 15 des Gese Couvertured.bill suiv. art. 15 de la 8 6,970,170. 9 16,950,112. 4 9,666,955. 5 18,954,154. 8	Uebrige kurzfäll  J Uebrig	rtiven — 2	Noten-Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 30 19,959,450 69 5,650,000 79 13,952,600	In längst. 8 Tage zahlbare Schuldte Engagements chéant dans le huit jours  1,285,897. 88 5,102,367. 05 1,481,135. 36	Passiven in Wechselschulden s Engagements sur effets de change	- Passin	
5 4 6 7 9	Bank in St. Gallen Banque du Commerce à Genève . Bank in Zürich	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,343. 6 9,198,624. 7 3,357,217. 8 6,592,425. — 2,176,457. 4	Notendeckun n. Art. 15 des Gesse Couvertured.bill suiv. art. 15 de la 8 6,970,170. § 0 16,950,112. 4 0 18,954,154. § 10,922,995. §	Lizes Die kurfall disponible kurfall disponible Ruthal Autres créance disponibles à courte échéan 1,419,718. 78,066. 1 444,880. 4 33 2,329,882. 9	Total  12,292,732  13,471,003  8 13,471,003  27,876,412	Noten-Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 30 19,959,450 69 5,650,000 79 13,952,600	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements scheant dans le huit jours 1,285,897. 88 5,102,367. 51,481,135. 36 7,880,764. 24	Passiven  n Wechselschulden  s Engagements sur effets de change	- Passin  Total  9,752,997. 88 25,061,817. 00 7,131,135. 30	
5 4 6 7 9	Bank in St. Gallen Banque du Commerce à Genève . Bank in Zürich	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,843. 6: 9,198,624. 7: 3,357,217. 8: 6,592,425. —	Notendeckun n. Art. 15 des Gesse Couvertured.bill suiv. art. 15 de la 8 6,970,170. § 0 16,950,112. 4 0 18,954,154. § 10,922,995. §	Lizes Die kurfall disponible kurfall disponible Ruthal Autres créance disponibles à courte échéan 1,419,718. 78,066. 1 444,880. 4 33 2,329,882. 9	retiven — 2	Noten-Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 30 19,959,456 69 5,650,000 79 13,952,600 35 4,993,700	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements échéant dans le huit jours 1,285,897. 88 5,102,367. 05 1,481,135. 36 7,830,764. 24 861,559. 05	Passiven  n Wechselschulden  s Engagements sur effets de change  471,100. —	- Passin  Total  9,752,997. 86 25,061,817. 06 7,131,195. 36 21,783,364. 26 5,855,259. 06	
5 4 6 7 9	Bank in St. Gallen	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,343. 6 9,198,624. 7 3,357,217. 8 6,592,425. — 2,176,457. 4	Notendeckun n. Art. 15 des Gesse Couvertured.bill suiv. art. 15 de la 8 6,970,170. { 0 16,950,112. 4 16,950,112. 4 18,954,154. 8 10,922,995. { 0 6,496,758. 7	J Uebrige kurzáli disponibieGuthal Autres créance disponibles à courte échéan 100 1,419,718 78,066. 1 444,830 2,329,832. 9 11 72,988. 8	retiven — 2	Noten-Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 19,959,450 69 5,650,000 79 13,952,600 35 4,993,700 52 4,157,750	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements chéant dans le huit jours 1,285,897. 88 5,102,367. 05 1,481,135. 36 7,830,764. 24 861,559. 05 567,118. 48	Passiven  n Wechselschulden  s Engagements sur effets de change  471,100. —	70tal  9,752,997. 86 25,061,817. 06 7,131,135. 36 21,783,364. 26 5,855,259. 06 4,724,868. 48	
5 14 16 17 19	Bank in St. Gallen Banque du Commerce à Genève . Bank in Zürich	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayani cours légal 3,902,843. 6 9,198,624. 7 3,857,217. 8 6,592,425. — 2,176,457. 4 1,778,674. 9	Notendeckun, n. Art. 15 des Gese t Couvertured, bill sulv. art. 15 de la 8 6,970,170. { 0 16,950,112. 4 4 9,668,955. { 18,954,154. { 0 10,922,995. { 0 496,758. 7 1 69,963,148. { 0 10,963,148	Uebrige kurzfäll disponibleGuthal Autres créance disponibles courte échéan courte échéan disponibles d	Total  12,292,732.  5 26,221,808.  8 13,471,003. 6 27,876,412. 13,099,453. 8,348,422. 1 101,309,828.	Noten- Zirkulation Billets en circulatio  58 7,996,000 30 19,959,450 69 5,650,000 79 13,952,600 35 4,993,700 52 4,157,750 23 56,709,500	In längst. 8 Tage zahlbare Schulde Engagements échéant dans le huit jours 1,285,897. 88 5,102,867. 05 1,481,135. 36 7,830,764. 24 861,559. 05 567,118. 48 17,128,842. 06	Passiven  n Wechselschulden s Engagements sur effets de change  471,100. —  471,100. —  471,100. —	- Passi Total 9,752,997. 8 25,061,817. 0 7,131,185. 3 21,783,364. 2	

Ohne Fr. 32,867. 40 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.
 Sans fr. 32,867. 40 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 3. Januar 1887 in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne: 3 %; in St. Gallen: 31/2 %.

Escompte le 3 janvier 1887 à Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lausanne: 3 %; St-Gall: 31/2 %.

#### General-Situation

#### der 33 gesetzlich autorisirten schweizerischen Emissionsbanken für das Jahr 1886.

#### Situation générale

des 33 banques d'émission suisses légalement autorisées pour l'année 1886.

Datum	Noten- Emission	Noten- Zirkulation	0/0	Gesetzliche Baarschaft	0/0
Date	Emission	Billets en circulation	1 0	Espèces ayant cours légal	1 %
2. Jan. (janv.)	138,084,000	136,531,000	99	68,086,000	50
9. » »	138,041,000	135,968,000	98	68,415,000	50
16. » »	138,041,000	132,828,000	96	68,802,000	52
23. » »	138,029,000	131,059,000	95	67,020,000	51
30. » »	137,756,000	128,462,000	93	65,280,000	51
6. Febr. (févr.)	137,632,000	126,158,000	92	65,750,000	52
13. » » 20. »	137,675,000 137,675,000	124,202,000	90	65,026,000 64,130,000	52
27. » »	137,799,000	120,121,000	87	62,754,000	52
6. März (mars)	138,100,000	121,212,000	88	62,740,000	52
13. » »	138,100,000	119,345,000	86	62,005,000	52
20. » »	138,100,000	117,636,000	85	62,202,000	58
27. » »	138,100,000	119,458,000	86	61,727,000	52
3.April (avril)	137,900,000	123,703,000	90	61,133,000	49
10. » »	137,800,000	123,545,000	90	61,826,000	50
17. » »	138,100,000	124,161,000	90	62,769,000	51
24. » »	138,100,000	125,831,000	91	62,705,000	50
1. Mai (mai)	138,100,000	130,917,000	95	62,790,000	48
8. » » 15. » »	138,100,000	127,984,000	93	64,074,000	50
2.0	137,700,000	125,798,000	91	65,346,000	52
22. » » 29. » »	137,700,000	122,823,000 121,765,000	88	66,061,000	54
5. Juni (juin)	137,250,000	123,550,000	90	66,516,000	54
12. » »	137,250,000	123,315,000	90	67,059,000	54
19. » »	137,250,000	122,070,000	89	67,494,000	55
26. » »	137,250,000	123,001,000	90	67,282,000	55
3. Juli (juillet)	137,250,000	126,433,000	92	66,805,000	58
10. » »	137,300,000	127,210,000	93	66,604,000	52
17. » »	137,300,000	125,383,000	91	67,419,000	54
24. » »	137,300,000	124,962,000	91	67,713,000	54
31. » »	137,300,000	124,967,000	91	67,521,000	54
7. Aug. (août)	137,300,000	121,787,000	89	68,465,000	56
14. » »	137,300,000	121,526,000	89	68,282,000	56
21. » » 28. » »	137,300,000	120,696,000	88 89	68,339,000	57
28. » » 4. Sept. (sept.)	137,300,000 137,500,000	121,688,000 $122,520,000$	89	68,172,000 67,894,000	56 55
11. » »	137,500,000	121,994,000	89	67,672,000	55
18. » »	137,825,000	122,314,000	89	67,473,000	55
25. » »	138,050,000	123,709,000	90	66,819,000	54
2. Oktbr. (oct.)	138,250,000	129,570,000	94	66,258,000	51
9. » »	138,250,000	128,355,000	93	66,488,000	52
16. » »	138,250,000	130,254,000	94	66,994,000	51
23. » »	138,250,000	131,128,000	95	67,508,000	51
30. » »	138,550,000	133,208,000	96	68,455,000	51
6. Nov. (nov.) 13. » »	137,500,000	135,766,000	99 99	68,833,000	51
13. » » 20. » »	137,650,000	136,622,000 135,949,000	99	68,537,000	50 52
27. » »	137,850,000 137,950,000	135,560,000	98	70,134,000 70,810,000	52
4. Dez. (déc.)	138,445,000	135,279,000	98	71,462,000	53
11. > »	138,500,000	135,206,000	98	71,839,000	53
18. » »	139,100,000	134,342,000	97	72,451,000	54
24. » »	139,650,000	136,758,000	98	71,943,000	53
31. » »	139,950,000	138,969,000	99	70,277,000	51
Durchschnitt (moyenne)	137,886,000	127,064,000	92	*66,723,000	53
Maxima	139,950,000	138,969,000	99	72,451,000	57
Tag (jour) {	31.Dez.(décembre)	31.Dez. (décembre)	2. Jan. 6. 13, 20. Nov. 31. Dec.	18.Dez.(décembre)	21. At
Minima	137,250,000	117,636,000	85	61,133,000	48
Tag (jour)	5. 12. 19. 26. Juni <i>Guin)</i> 3. Juli <i>Guillet)</i>	20. März (mars)	20. März (mars)	3. April (avril)	1. M

<sup>\*</sup> Gold (er) 50,336,000 ==  $40 \, ^{\circ}/_{\circ} \, (75 \, ^{\circ}/_{\circ})$  Silber (argent)  $16,387,000 == 13 \, ^{\circ}/_{\circ} \, (25 \, ^{\circ}/_{\circ})$ .

#### Banknotenvernichtung.

Am 29. Dezember 1886 wurden unter der Kontrole der Haushaltungskommission des Kantons Glarus vernichtet: Noten der Leihkasse Glarus für Fr. 730.

Die bis heute unter amtlicher Kontrole vernichteten Noten der Leih-kasse Glarus belaufen sich auf Fr. 296,160.

Bern, den 31. Dezember 1886.

Eidg. Finanzdepartement.

#### Annulation de billets de banque.

Le 29 décembre 1886 il a été détruit, sous le contrôle de la commis-

sion d'économie publique du canton de Glaris, pour Fr. 730 de billets de la Caisse de prêts à Glaris.

Les billets de la Caisse de prêts à Glaris qui ont été officiellement détruits jusqu'à ce jour s'élèvent à fr. 296,160.

Berne, le 31 décembre 1886

Département fédéral des finances.

#### Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizerischen Emissionsbanken auf den 31. Dezember 1886

#### Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses au 31 décembre 1886

Ŋŝ.	Firma — Raison sociale	Gold — C	Silber — Argen		
		Fr.	Ct.	Fr.	C
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,432,440		1,454,590	-
2	Basellandschaftliche Kantonalbank,	1 ' '		,,	
	Liestal	621,130	-	117,045	-
3	Kantonalbank von Bern in Bern .	4,406,610	-	343,230	-
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	757,360	-	229,180	-
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	2,025,765	-	803,100	-
6	Crédit agricole et industriel de la	The state of the state of			1
	Broye à Estavayer	210,840	-	7,175	-
7	Thurgauische Kantonalbank, Wein-	linka lida (da ji da		tedan pol	1
1	felden	318,595	-	414,750	
8	Aargauische Bank in Aarau	1,010,645	-	735,600	-
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig .	412,655	-	93,610	-
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	792,160	-	202,670	1-
11	Thurgauische Hypothekenbank in	And department	1	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
	Frauenfeld	433,695	-	197,765	1-
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,352,340	-	62,950	-
13	Kant. Spar- und Leihkasse, Luzern	993,055	-	173,450	-
14	Banque du commerce, Genève .	6,813,930	-	2,061,300	1-
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in		1		1
-	Herisau	1,000,000	-	267,510	-
16	Bank in Zürich, Zürich	1,438,000		1,124,800	-
17	Bank in Basel, Basel	3,784,905	-	2,605,820	1-
18	Bank in Luzern, Luzern	1,213,855	-	670,130	1-
19	Banque de Genève, Genève	1,682,075	-	381,725	-
20	Crédit Gruyérien à Bulle	230,195		345	-
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich .	6,266,490	-	2,954,915	-
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	602,065	_	12,760	-
24	Banque cantonale fribourgeoise à	hill almost			
	Fribourg	556,355		8,150	_
25	Caisse d'amortissement de la dette				
	publique à Fribourg	687,660	_	84,825	-
26	Banque cantle vaudoise, Lausanne	4,073,095	_	377,410	-
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri in				
- 1	Altorf	198,330	_	21,895	-
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von	and the best of			
	Nidwalden in Stans	201,775	_	25,865	-
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	143,410	_	4,805	-
30	Banque cantle neuchâtelse, Neuchâtel	1,148,275	_	142,215	_
31	Banque commerciale neuchâteloise,				
- 1	Neuchâtel	1,313,450		282,175	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaff-				
	hausen	469,325	-	175,955	-
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	625,890		60,545	_
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,226,710	-	178,830	_
		49,443,080		16,277,090	
	Depositum bei der Zentralstelle			A - 1 - 1 - 1	
	Dépôt au bureau central	1,700,000	-	2,856,423	1
	Gesetzliche Baarschaft	51,143,080		19,133,513	1

## Zentralstelle der Konkordatsbanken. — Bureau central des banques concordataires

#### Verkehr mit den Konkordatsbanken Mouvement entre les banques concordataires im Monat Dezember 1886 - en décembre 1886

Uebertragungen von Konto auf Konto } . . . . Fr. 2,945,959.58

» 1,000,000. — Ausgang (sortie) . . 350,000. — Total Fr. 3,945,959.58

#### Rapport du consul général suisse à Bucarest, M. Jean Staub, sur l'horlogerie en Roumanie.

J'ai lieu d'avertir les intéressés de certaines irrégularités qui se sont produites ces derniers temps dans les importations. On sait que la Roumanie, fidèle aux principes qui ont présidé à la confection de son nouveau tarif général, a exempté les fournitures d'horlogerie de tout droit d'entrée. En revanche, le tarif général prévoit pour les montres en or un droit d'entrée de quinze francs par pièce. Pour éluder ce droit, on s'est avisé de faire « déboîter » les montres. Le mouvement entre alors comme « fournitures d'horlogerie » sans payer aucun droit et la boîte d'or comme bijouterie d'or, taxée à cent francs le kg, ou même comme orfèvrerie d'or, imposable de trente francs le kg. De la sorte le fisc se voit frustré de 300 à 400 francs par kg et l'importateur qui opère de la sorte, bénéficie d'environ 14 francs par montre ce qui lui donne un avantage décisif sur ses concurrents. Certes, le fabricant ce qui lui donne un avantage décisif sur ses concurrents. Certes, le fabricant n'y est pour rien dans ces pratiques, il a reçu telle commande et l'a effectuée sans avoir à se préoccuper de ce que son commettant en fera. Cependant, je préviens messieurs les industriels que cela peut concerner, que des ordres ont été donnés aux bureaux de douanes de percevoir le droit de quinze francs sur les boîtes d'or, même si elles entrent vides en Roumanie. Le procédé mentionné rappelle le truc de certains marchands de chaussures qui firent entrer, à titre d'échantillons, en franchise de droit, les boîtes du pied gauche par la Transylvanie et celles du pied droit par la Galicie.

C'est l'élévation du droit d'entrée de six francs, taux ancien, à quinze francs, taux appliqué depuis le régime du nouveau tarif autonome, qui a éveillé la tentation de faire entrer des montres d'or de cette façon. Le

commerce s'en ressent. Ce droit nouveau, sur un article que des audacieux trouveront toujours moyen de faufiler, malgré l'exemple de ceux qui ont été récemment découverts, pèse surtout sur l'importateur honnête. La concurrence, jadis moins soutenue, est aujourd'hui trop forte pour que le commerce honnête puisse, à lui seul, augmenter les prix de vente. On a beau dire que le surcroît du droit n'est pas très grand, il faut avouer aussi que les bénéfices ont, de leur côté, constamment diminué; on achète aujourd'hui en Roumanie, déduction faite de l'agio et des frais, une montre tout aussi bon marché qu'en Suisse.

Les montres en argent ou d'autre métal ne sont imposées que d'un

franc par pièce.
En 1884, deux mille montres en or, cinq mille six cents en argent, deux mille quatre cents en métal commun ont passé la douane roumaine provenant de la Suisse. Les détails statistiques sur l'importation de l'année 1885 n'ont pas encore été publiés.

#### Handelsbericht des schweiz. Generalkonsuls von Rumänien, Herrn Jean Staub in Bucarest, über das Jahr 1886.

I.

Bucarest, den 21. Dezember 1886. Das zu Ende gehende Jahr war für den Handel Rumäniens ein Jahr des Unbestandes und der Experimente im großen Styl.

Eine neue Zoll- und Handelspolitik, mit allen ihren tief in den Geschäftsverkehr eingreifenden Wirkungen, sollte in demselben inaugurirt werden.

Seit zehn Jahren bewegte sich der Außenhandel Rumäniens auf der Grundlage von Handelsverträgen, die denselben regelten und gewährleisteten. Der Vertrag mit Oesterreich-Ungarn vom Jahr 1875, mit seinem kompleten, alle Handelsartikel der Einfuhr umfassenden Konventionaltarif, der für die meisten derselben Gewichtszölle auf der nominellen Basis von 7  $^{\rm o}/_{\rm o}$  vom Werth enthielt, war das Urbild, nach welchem die spätern Konventionen geschaffen wurden, und auf diesem Tarif beruhten ihre wichtigsten Stipulationen. Jener Vertrag war überhaupt der erste seiner Art, den Rumänien abschloß. Politische Erwägungen hatten bei dem Erstling Pathenstelle vertreten. Im Laufe der Jahre wurden dieselben gegenstandslos oder ent-schwanden einigermaßen dem Gedächtniß der Zeitgenossen. Der Vertrag aber blieb. Ohne seine Vortheile und Nachtheile, die wirklichen oder eingebildeten, hier näher berühren zu wollen, mag nur die Thatsache konstatirt werden, daß Rumänien mit täglich wachsender Ungeduld den Ablauf der Handelskonvention mit Oesterreich-Ungarn herbeisehate. Die Volksvertretung und die Regierung, der Handel und die keimende Industrie erblickten in dem Aufhören derselben ein Ereigniß von schwerwiegender Bedeutung und trafen bei Zeiten die ihnen geeignet erscheinenden Vorbereitungen auf die Lage, welche sich aus dieser, dem Jahr 1886 vorbehaltenen Eventualität ergeben würde.

Auf den 1./13. Januar war der Handelsvertrag mit der Schweiz vom Jahre 1878, als Vorläufer der übrigen Konventionen, von Rumänien gekündigt worden. Besondern Umständen und besonderer Gunst war es zuzuschreiben, daß der Schweiz indessen noch eine Uebergangsfrist von vierzig Tagen eingeräumt wurde und also der rumänische Generaltarif erst am 21. Februar auf den schweizerischen Einfuhren zur Anwendung kam.

Um die gleiche Zeit begann der Ideenaustausch mit Oesterreich-Ungarn in Bezug auf die Verhandlungen für den Abschluß eines neuen Handelsvertrages und am 1. Mai traten die beidseitigen Delegirten zu diesem Zweck in Bucarest zusammen. Die Konferenz scheiterte und einen Monat später in Bucarest zusammen. Die Konierenz scheiterte und einen Mohat später trat die vielberufene Handelskonvention vom Jahr 1875 außer Kraft, nicht nur Oesterreich-Ungarn, sondern auch allen andern Konventionsstaaten gegenüber, insofern dieselben nicht in ihren eigenen Verträgen gewisse Zollpositionen sich namentlich gesichert hatten. Von den 711 Posten des abgelaufenen Konventionaltarifs blieben nur noch 117 Artikel in Kraft, welche im Vertrag mit Deutschland und in jenen mit andern Ländern gebunden waren. Darunter befinden sich die wichtigeren Importartikel, wie z. B. jene der Baumwoll- und der Metallindustrien.

Ein neuer rumänischer Generaltarif wurde Ende Mai promulgirt und trat sofort in Wirksamkeit. Derselbe würde, mit Rücksicht auf die unsern hauptsächlichsten Konkurrenten gesicherte Fortdauer der Konventionalzölle auf den soeben erwähnten 117 Artikeln, den Handel der Schweiz nach Rumänien auf das Schwerste beeinträchtigt haben, wenn nicht die schon seit Monaten gepflogenen Vorverhandlungen es ermöglicht hätten, unverzüglich in formelle Unterhandlungen zum Abschluß eines neuen Handelsvertrages einzutreten und dieselben rasch zum Ziele zu führen.

Die schweizerisch-rumänische Konferenz wurde am 29. Mai in Bucarest eröffnet und am 7. Juni der von ihr vereinbarte *Handelsvertrag* unterzeichnet. Derselbe trat am 1. Juli in Kraft und bleibt verbindlich bis zum 10. Juli 1891. Beruhend auf dem Prinzip der beschränkten, man könnte auch sagen konkreten Meistbegünstigung, im Gegensatz zur bekannten Klausel im bisherigen unbeschränkten zum Theil abstrakten Sinne, sichert der Vertrag der Schweiz auf jenen der obenerwähnten 117 Artikel, die sie interessiren oder interessiren könnten, die niedersten Konventionalzölle, die Rumänien, wenn immer, gewährt oder gewähren wird. Hievon sind zwanzig, die Schweiz wenig oder gar nicht interessirende Artikel ausgenommen, für welche die Zölle des rumänischen Generaltarifs ihr gegenüber bestehen blieben. Durch diesen Vertrag ward die Schweiz in ihrer Mitbewerbung auf dem rumänischen Markt, nach einem Unterbruch von nur vier Monaten wieder ihren Kon-kurrenten gleichgestellt. Allerdings stehen noch manche und darunter sehr wichtige Importartikel außerhalb des jetzigen Konventionaltarifs. aber auch für die andern Konventionsstaaten; auch ihnen ist der autonome Generaltarif auferlegt worden für alle Waaren, die nicht in den 117 Ansätzen des heutigen Konventionaltarifs enthalten sind, und erst der Ende November abgeschlossenen und sofort provisorisch in Kraft getretenen Vereinburung mit England, die den bestehenden Vertrag mit diesem Land theilweise modifizirt, war es vorbehalten, noch für wenige Artikel Zoll-ermäßigungen zu erlangen, die die Schweiz vertragsmäßig mitgenießt.

Auch der Handelsvertrag mit Deutschland bedarf in Folge der geänderten Verhältnisse einer Revision; Deutschland hat daran ein um so
dringenderes Interesse, als es Rumänien gelungen ist, durch den obigen
Vertrag mit England Nägel und Drahtstifte dem Generaltarif zurückzugewinnen. Da dieselben Deutschland gegenüber nicht gebunden sind, obwohl

sie zu den großen Artikeln deutscher Einfuhr nach Rumänien gehören und der autonome Zoll, statt 4 Fr. des Konventionaltarifs, nun 10 Fr. per der autonome Zon, statt 4 Fr. des Konventionatians, nun 10 Fr. per 100 kg beträgt, so wird Deutschland diesen Artikel durch Freigebung anderer, die im Tableau A des schweizerischen Vertrags enthalten sind, für die konventionelle Behandlung zurückkaufen müssen. Wie man sieht, ist im Vertrag mit England das, was nicht darin steht, nicht minder wichtig, als das, was darin steht.

Das rasche Gelingen der schweizerisch-rumänischen Unterhandlungen, der aus denselben hervorgegangene und in der denkbar kürzesten Frist schon definitiv in's Leben tretende Vertrag verfehlten nicht, in manchen Kreisen ein gewisses Aufsehen zu erregen. Die rumänischen Kammern, die denselben, zwar nicht ohne Opposition, ratifizirten, votirten darauf ein Gesetz, welches die Regierung ermächtigte, auf der Basis des schweizerischrumänischen Vertrages provisorische Abkommen mit jenen Staaten zu treffen, mit denen Vertragsverhandlungen schwebend waren.

Ohne Verzug trat Frankreich, dessen Einfuhren seit einem Jahr nach dem Generaltarif behandelt wurden, einem solchen Arrangement bei, gültig bis Ende des laufenden Jahres. Es hob den gegen rumänisches Getreide angewendeten außerordentlichen Zollzuschlag auf und verlangte die Be-günstigungen des schweizerischen Vertrages; auch Stearinkerzen, für welche Rumänien ein alter Kunde Frankreichs ist, kann es zum Konventionalzoll von 25 Fr., anstatt 88 Fr. des Generaltarifs, einführen.

Der Vertrag mit Rußland lief am 21. Oktober ab. Delegirten, ebenfalls in Bucarest, gepflogenen Unterhandlungen führten zum Abschluß eines neuen Vertrages auf die gleiche Dauer wie der schweizerische. Von besonderer Bedeutung ist dabei, daß Rußland die Tabelle A des schweizerisch-rumänischen Vertrages annahm, sowie daß Rumänien auf seinen autonomen Zolltarif zum ersten Mal einem Lande gegenüber Konzessionen gewährte, mit dem der alte Handelsvertrag abgelaufen war. Der darin mit 30 Fr. bezifferte Eingangszoll auf Petroleum wurde für Rußland und implicite für die Schweiz auf 10 Fr. herabgesetzt und Ermäßigungen auf frischen und gesalzenen Fischen, sowie auf Tauwerk, zugestanden. Die Vorlage des neuen Vertrages an die rumänischen Kammern wird täglich erwartet und dürfte dessen Ratifikation kaum auf große Schwierigkeiten stoßen, denn die Interessen beider Nachbarstaaten finden sich darin gleichmäßig gewahrt.

Die geschilderten Vorgänge, mit dem öftern Wechsel der Zollansätze innert Jahresfrist in ihrem Gefolge, bewirkten die Eingangs erwähnte Unbeständigkeit, mit welcher der Handel in Rumänien scharf zu rechnen hatte.

Ernte und Ausfuhrhandel. Veranlaßt durch den reichlichen Ertrag der Ernte von Oelsaaten im Vorjahre, wurde auch in diesem Jahr dem Reps eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Obwohl das Ergebniß im Verhältniß zu den damit angebauten Strecken ein geringeres als im Jahr 1885 war, wiesen die Exportabellen bis Ende Juli doch schon eine Ausfuhr von 42,000 t Reps auf, wovon beinahe die Hälfte nach England und 16,000 t nach Frankreich gingen. Die Erlöse waren aber dieses Jahr um etwa 20 % geringer als im Vorjahr.

Die Weizen- und die Maisernte fiel in den einzelnen Distrikten des Landes sehr verschieden aus. Namentlich in der kleinen Wallachei ist man mit der Maisernte nicht zufrieden. Der Weizenexport betrug 1885 total 383,534 t und bis Ende Juli ds. J. 60,000 t. Die Maisausfuhr erfolgt der Hauptsache nach erst im Frühjahr, da dieses Korn den Winter über

getrocknet wird. Dieselbe betrug in den ersten sieben Monaten dieses Jahres 501,000 t gegen 668,000 t im ganzen Vorjahr.

Bis Ende Juli betrug die Ausfuhr von

Roggen. . . 19,210 Tonnen gegen 85,575 Tonnen total im Jahr 1885
Gerste . . 69,471 » » 237,918 » » » » » » » 19,188 76,321 Hirse 12,569 38,610

Von schönem Wetter begünstigt, nahm in den beiden Donauhäten Galatz und Braila die Getreideausfuhr selbst in der ersten Hälfte des Monats

Dezember noch einen außerordentlichen Außehvung; man zahlte Fr. 12. — bis 13. — per hl für Weizen von  $60-60^{1/2}$  lb. » 10. — » 11. — » » » » » 55-58 » 6. — Roggen )) )) n 52 4.50 » » Gerste » 45

» 7.50 » » Mais » 58 »
Die Weinlese ergab dieses Jahr in jeder Hinsicht ein mittelmäßiges, zum Theil gar schlechtes Resultat, trotzdem bemerkt man in der Ausfuhr rumänischer Weine aus den bessern Lagen eine Zunahme. Es waren hauptsächlich Käufer aus Frankreich, die große Quantitäten Wein zu billigen Preisen erwarben und auf dem Seeweg expedirten. Es scheint, daß der Absatz nach dem Ausland allmälig ein regelmäßiger wird. Diese Geschäftsbranche hat, wie ich schon letztes Jahr andeutete, noch eine schöne Zukunft vor sich; Rumänien ist ein überaus reiches Weinland und man kann auswärtige Käufer ruhig einladen, sich in die Sache einzulassen. Bei dem großen Absatz, dessen sich ausländische Weine in der Schweiz erfreuen, sollte man meinen, daß auch die schweizerischen Weinimporteure nach dem Vorgang der Franzosen ihre Rechnung dabei fänden, sich den hiesigen Bezugsquellen zuzuwenden. Um das mit Erfolg thun zu können und um gut zu kaufen, müßte man sich lange vor der Weinlese mit tüchtigen inländischen Repräsentanten in's Vernehmen setzen, sich ausreichender Gebinde versichern und mindestens acht Tage vor Beginn der Lese zu kaufen anfangen. Doch darf sich der fremde Käufer an Ort und Stelle nicht blicken lassen, sein Erscheinen würde die Weinbauern veranlassen, mit den Preisen lassen, sem Erscheinen wurde die weinbauern veraniassen, ihn den krossen aufzuschlagen. Es ist im Vorjahre Wein wenige Monate nach der Weinlese um 2½ Fr. per dl verkauft worden, der vor und während derselben um 60 Ct. erhältlich gewesen war. Dieses Jahr wurde in den wichtigsten Weingegenden des Landes der neue Wein an Ort und Stelle von 1 Fr. aufwärts, je nach Qualität, per dl verkauft. Für Bezüge nach der Schweiz empfiehlt sich aus den Weingegenden der südlichen Moldau (Odobesti) die Porte Geletz Gene Getthand oder Venedig Getthand, für jene aus der Route Galatz-Genua-Gotthard oder Venedig-Gotthard; für jene aus der Wallachei (Dragasani) würde man auch die Landroute, direkte per Bahn nach Buchs, in Erwägung zu ziehen haben. Die rumänischen Weine verlangen eine sorgfältige Behandlung und öfteres Abziehen. Sie sind aber einer aufmerksamen Pflege wohl werth und man findet sich, im Hinblick auf die billigen hiesigen Kostenpreise, für seine Mühe reichlich entschädigt.

Der weiße Wein aus der Gegend von Husch, dem Pruth entlang, zieht –8 Centigr. Gay-Lussac und gehört zu den billigsten Sorten der Moldau.

Der Distrikt Tekutsch produzirt weiße und rothe Weine von vorzüglicher Qualität; es wird behauptet, daß davon die letztern aus der Gegend von Vicoresti, Ivanasesti und Costalupu die besten Rothweine Rumäniens seien; das Bouquet derselben hat Aehnlichkeit mit dem des Bordeaux und ihr alkoholischer Gehalt nähert sich dem des Burgunder (11—14 Centigrad Gay-Lussac).

Als bester Weißwein des Landes gilt jener von Cotnar bei Jassy. Den alkoholischen Gehalt der weißen Weine von Odobesti bemißt man durchschnittlich auf 10 Centigrad Gay-Lussac. Jene von Dragasani ziehen mindestens ebensoviel und zeichnen sich nebstdem durch reichlichen Zuckergehalt aus. Die Phylloxera blieb bis jetzt auf die Gegend des Dealn Mare, in der Nähe von Ploesti, beschränkt und wird die Bekämpfung des Uebels unter der Initiative der Regierung mit aller Energie betrieben.

Die Erzeugung von Cognac aus rumänischem Wein wird im Land schwunghaft betrieben. Eine schweizerisch-französische Firma errichtete in Berheci (Babnlinie Tekutsch-Berlad) ein großes Etablissement und ein Sohn der Waadt (M. Gauthey) soll es gewesen sein, der vor neun Jahren die Initiative zur Fabrikation von Cognac in der Moldau ergriff.

Die stark entwickelte rumänische Viehzucht hat fortgesetzt mit den Schwierigkeiten, die sich dem Absatz des Viehs nach dem Ausland entgegenstellen, schwer zu kämpfen. Sie befindet sich genau in der Lage, wie manche westeuropäische Exportindustrie. Keine Branche der inländischen Produktion fühlt den Druck der Zwangsmaßregeln an der österreichisch-ungarischen Grenze stärker, als die Viehzucht. Der vor einem Jahr in's Leben gerufene Export von Hornvieh nach Italien hat allerdings einige Erleichterung gebracht, aber wie manches Haupt fehlt beim Landen der Dampfer in Italien, das inzwischen dem Seetransport erlag? Dieser Verlust, vom Käufer antizipirt, ruht auf dem rumänischen Verkäufer und drückt sich in schlechten Kaufsangeboten aus, die er gewöhnlich mit dem Seufzer: «n'am incotro» (ich habe nicht wohin) acceptirt.

Während mehrerer Wochen erlitt der Export einen gönzlichen Unterbruch durch die in einem moldauischen Landbezirk ausgebrochene Viehseuche. Den von der Regierung sofort dagegen angewendeten Maßregeln gelang es, den Grund der Störung bald wieder zu beseitigen und Ende Oktober konnten die Aussendungen nach Italien wieder aufgenommen werden. Die Wiedereröffnung der italienischen Grenzen für rumänisches Vieh wurde hier im Amtsblatt und, was sehr bezeichnend ist, durch Maueranschlag bekannt gemacht. Es muß für die Transporte ein von italienischen Konsuln visirtes Zeugniß der Lokalbehörden beigebracht werden, welches konstatirt, daß das Vieh nicht aus dem vor einigen Wochen als infiziet betrachteten Bezirk Falciu (an der russischen Grenze) komme. Bei der Ankunft in Italien wird das Vieh einer neuen thierärztlichen Untersuchung unterworfen. Bis Ende Juli sind dahin 5500 Ochsen verschifft worden; man rechnet, daß bis Ende des Jahres die Anzahl bis 10,000 stieg. Es ist auzunehmen, daß die neue Konkurrenz, die seit der Eröffnung dieser früher ungekannten rumänischen Zufuhr auf den italienischen Viehmärkten entstanden ist, von den schweizerischen Interessenten dieser Branche mehr und mehr beachtet werde. Die rumänische Regierung leistet derselben jeden möglichen Vorschub; Dampfer wurden für den Viehtransport eigens eingerichtet.

Während die Getreideausfuhr auf den nach Oesterreich-Ungarn ausmündenden Bahnlinien seit Anfang Juni wegen den ihr dort bereiteten Hemmnissen stockte, gelangte sie in den Hafenplätzen Galatz und Braila zur höchsten Entfaltung und ein großer Theil der Ladungen nahm den Wey nach Italien. Darunter soll, nach meinen Erkundigungen, im Spätherbst Manches für Rechnung schweizerischer Häuser verschifft worden sein, worauf übrigens auch die Tratten der exportirenden Firmen schließen Es scheint doch, daß der in meinem letzten Jahresbericht enthaltene mit Ziffern belegte Hinweis auf den Vortheil größerer Billigkeit, welche die Route Galatz-Genua-Gotthard vor dem Landweg durch Oesterreich-Ungarn voraus hat, in den berufenen schweizerischen Kreisen Beachtung gefunden hat. Jener Darstellung ist auch die Ehre zu Theil geworden, in einem von der italienischen Regierung veröffentlichten umfassenden Bericht wiedergegeben zu werden, den sie von ihrem hiesigen Gesandten, Sr. Excellenz dem Grafen Tornielli, letzten Sommer erhielt. Der illustre Staatsmann Cavour'scher Schule, dessen hohe Kompetenz auch in Behandlung volkswirthschaftlicher Fragen anerkannt und sehr geschätzt wird, neigte sich mehr der Wahl Venedigs als Kopfstation des Gotthardtransits anstatt Genuas zu und auf sein nachdrückliches Eingreifen ist es wesentlich zurückzuführen, daß nun seit dem 15. November ds. J. die Bahnfracht für Getreide bei Aufgabe von mindestens 10,000 kg im direkten Verkehr via Gotthard, von Venedig Marittima nach Chiasso auf Fr. 10. 70 pro Tonne herabgesetzt wurde. Dieselbe betrug früher für diese 317 km lange Strecke Fr. 13. 42. Durch diese den Umständen klug Rechnung tragende Frachtermäßigung ist die Entscheidung zwischen Genua und Venedig zu Gunsten der adriatischen Linie gefällt, deren Leitung auch außerdem ein erhöhtes kaufmännisches Verständniß für die Anforderungen des internationalen Verkehrs nachgerühmt wird.

Italienische Dampfer verrichten seit letzten Sommer einen regelmäßigen wöchentlichen Dienst ab Galatz-Braila nach italienischen Häfen, mit Umladung in Konstantinopel, der nur durch die Quarantaine unterbrochen wurde. Es wird beabsichtigt, einen direkten Sammeldienst zwischen den Donauhäfen und Venedig und vice-versa durch italienische Dampfer zu organisiren. Der schweizerische Handel und die Industrie haben unstreitig ein Interesse daran. Die Zuversicht, daß die Erkenntniß der Wichtigkeit der sich hier im Transportwesen vollziehenden Evolution allmälig in weitere Kreise sich Bahn brechen werde, ist es, welche mich unverdrossen auf diese wichtigen Erscheinungen und neuen Verhältnisse hinweisen läßt, selbst wenn der Erfolg solcher Winke nicht ein augenblicklicher wäre.

Der nach dem Scheitern der Vertragsverhandlungen mit Oesterreich-Ungarn und der Anwendung des rumänischen Generaltarifs auf die Einfuhren aus dieser Monarchie zwischen den beiden Ländern in's Leben getretene Zustand, ist vielfach mit dem Namen "Zollkrieg" bezeichnet worden. Diese Benennung trifft jedoch nur zur Hälfte zu, denn das Kriterium des volkswirthschaftlichen Kriegszustandes ist insofern nur theilweise vorhanden, als besondere Maßregeln coercitiver, um nicht zu sagen kriegerischer Natur, nur von der einen Seite in Anwendung kamen, während der andere Partner, Rumänien, keine Ausnahmsmaßregeln ergriff, ja es glücklicherweise seinerseits nicht einmal zu Plänkeleien hat kommen lassen.

Gegenüber der vom Nachbarland erfolgten Kündigung der Bahnkartelle, Dekretirung von Surtaxen und andern ähnlichen Verfügungen, richtete die rumänische Regierung, über die thatsächlichen Verhältnisse genau informirt, ihr Augenmerk nicht auf Kepressalien, sondern suchte dem in erster Linie gefährdeten Ausfuhrhandel andere Bahnen zu öffnen oder die bereits vorhandenen zu begünstigen und zu erweitern. Der Umstand, daß beinahe das ganze rumänische Eisenbahnnetz Eigenthum des Staates ist und von verwaltet und betrieben wird, kam der Regierung in ihrem Bestreben, die Folgen des von Oesterreich-Ungarn gegen Rumänien geführten Zollund Tarifkampfes vom Lande abzuwenden und dessen Härten zu mildern, trefflich zu Statten. Ja es ist eine große Frage, ob Rumänien denselben überhaupt hätte aushalten können, wenn nicht die Verstaatlichung der rumänischen Eisenbahnen einige Jahre früher durchgeführt worden wäre und es noch des guten Willens und der Kooperation privater Bahngesellschaften bedurft hätte, um die ganze Reihe von Maßregeln durchzuführen, deren sofortige und wirksame Anwendung allein die plötzlich drohende Gefähr zu beschwören vermocht hat. Einen hervorragenden Platz nahm unter denselben die außerordeutliche Herabsetzung der internen Tarife für Landesprodukte ein, insbesondere auf den nach den Donauhäfen führenden Es galt, dem Export, dem die Ausgangsthore im Norden und Westen des Landes verschlossen waren, die Erreichung des Seeweges im Süden und Osten leicht möglich zu machen. Transportbegünstigungen jeder Art wurden gleichzeitig auch den inländischen Industrien, selbst der balneologischen, zugestanden; kurz, die in diesem Jahr von Rumänien inaugurirte unabhängige Zoll- und Handelspolitik fand eine mächtige Unter-stützung und Ergänzung in der damit verschwisterten nationalen Eisenbahnpolitik. Die Leitung beider war einheitlich und zielbewußt. Die Erfolge blieben nicht aus. Als ein solcher ist unter andern die Wieder-erneuerung der von den österreichischen Bahnen gekündeten Vertragstarife zu verzeichnen und es wird erwartet, daß sehr bald neue Verhandlungen mit Aussicht auf Erfolg zwischen den zwei Nachbarstaaten stattfinden werden, von denen lebhaft zu wünschen ist, daß sie zum Frommen beider Theile zu einem neuen Handelsvertrag führen mögen.

In fortschreitender Verwirklichung der von Rumänien schon seit Jahren planmäßig verfolgten Eisenbahnpolitik wurden vor Kurzem vier neue Linien dem Betrieb übergeben; eine davon in der Moldau: von Berlad nach Waslui; drei in der Walachei: jene von Faurei nach Taandarei, jene von Bucarest nach Calarasch-Fetesti, und jene von Dragasani nach Peatra (Olt). Von Fetesti aus wird eine große Eisenbahnbrücke über die Lorcea und die Donau nach Cernavoda gebaut und dadurch die Hauptstadt endlich mit dem rumänischen Hafen Constanza am Schwarzen Meer verbunden werden. Um den Bau dieser auf 30 Millionen Franken veranschlagten Brücke bewarben sich fünf große Häuser des Westens, die Vergebung steht bevor und die Arbeiten sollen, wenn nichts Unvorhergesehenes dazwischen tritt, nächstes Frühjahr beginnen. Weitere Linien im Innern des Landes sind im Bau und mit Befriedigung verkündete die Thronrede, daß in kurzer Zeit ein Netz von 2500 km im Betrieb sein werde, darauf hinweisend, daß rumänische Ingenieure die Linien bauen und die Baukosten durchschnittlich nur noch 80,000 Franken per km betragen. Der Nettoertrag der Staatsbahnen ist im letzten Jahr trotz der enormen Tarifermäßigungen auf 8½ wiele der rumänischen Ingenieure das eidg. Polytechnikum besuchten und in dem Stabe vorzüglicher einheimischer Kräßte, mit denen sich die Generaldirektion zu umgeben verstanden hat, finden wir auch einen schweizerischen Ingenieur, als spezueller Fachmann, in wichtiger Vertrauensstellung.

Einzig die moldauischen Linien Roman-Jassy-Itzkani sind noch nicht Staatseigenthum; sie bilden einen Theil der Bahnen der österreichischer umänischen Gesellschaft Lemberg-Czernowitz-Jassy; ihrem rumänischen Netz steht ein leitender Ausschuß mit Sitz in Bucarest vor, an dessen Spitze hervorragende rumänische Staatsmänner stehen — Präsident ist Fürst Demetrius Ghika — so daß auch auf dieser Seite der nationalen Tarifpolitik die Präponderanz gesichert ist. Der Rückkauf auch dieser Linien wird angestrebt, allein da der Staat seiner Zeit eine Zinsengarantie von 7½ % jährlich übernahm, so ist diese Operation schwer durchführbar.

Mit der Aufzählung der verschiedenen Getreidearten, den Oelsaaten, dem Wein und dem Vieh ist jedoch die Liste der Ausführartikel dieses reichen Landes nicht erschöpft. Rumänien produzirt ungemein viel mehlaltige Gemüse, als Erbsen, Bohnen (haricots und feves), Linsen; es exportirte davon im Jahr 1884 25,100 t, wovon Frankreich allein 18,700 t aufnahm; im Jahr 1885 stieg die Ausführ auf 27,900 t. Der beste Beweis der Abundanz davon im Lande ist die staunenerregende Billigkeit dieser Gemüsesorten. Für weiße Bohnen (haricots) ist der hiesige Marktpreis gegenwärtig 10 à 10½ Fr. per 100 kg. Bietet derselbe nicht eine breite Marge für den Bezug nach der Schweiz?

Die Ausfuhr von Branntwein und Sprit, welche im Jahr 1884 nur 68 t betrug, stieg in Folge der staatlichen Exportprämien und der enormen Ermäßigung der Bahntarife im Jahr 1885 auf 2390 t und die Fortdauer der Refactie ist auch für das neue Jahr schon angekündigt. Rumänien, in dem die Bedingungen der Alkoholerzeugung aus Mais im Ueberfluß vorhanden sind, hat sich mit Einem Schlag, zum Schrecken der Brennereien in benachbarten Ländern, zu einem wichtigen Faktor auf dem europäischen Spiritusmarkt emporgeschwungen. Seine Erzeugnisse gelten als vorzügliche. Es wird daran gedacht, sich auch an der Deckung des schweizerischen Bedarfs zu betheiligen. Schon deßhalb sieht man hier mit Spannung der Lösung der Alkoholfrage durch die eidg. Räthe entgegen; aber auch aus dem weitern Grunde, weil in Rumänien selbst die Einführung des Alkoholmonopols schon seit Jahresfrist auf der Tagesordnung steht.

Frisches Schlachtfleisch wurde im Jahr 1885 1738 t ausgeführt, gegen 143 t im vorhergehenden Jahre. Die Grenzsperre gegen lebendes Schlachtvieh hat diesen Zuwachs größtentheils verursacht. Zahlreiche Sendungen rumänischer Schinken und Rindszungen werden von einem unternehmenden Landsmann auch nach der Schweiz gemacht und bei der großen Billigkeit der hiesigen Preise dürften diese Bezüge gut lohnen.

Agio und Wechselkurse sanken trotz dem starken Export dieses Jahres nie so tief wie im Jahr 1885; jenes stund zu Anfang des Jahres auf 17½%, fiel im Laufe des Scmmers zweimal auf 13¾, %, jedoch immer nur für kurze Zeit und beträgt gegenwärtig 17½%. Zwanzigfrankenstücke bedingen außerdem noch eine Extraprämie von 5 bis 6 Ct., dieses in Folge der neuen Tarifirung der Goldmünzen, wodurch der obli-

für die türkische Lira auf Fr. 22. 78

» den russischen Imperial » » 20. 66

» 20 Markstücke » » 24. 69 gatorische Kurs für die türkische Lira

den englischen Sovereign » » 25. 22

erhöht wurde. Die tiefsten Wechselkurse des Jahres hatten wir im November, als Cheks auf Paris einige Tage lang zu 99,80 gegen Banknoten zum Tageskurs oder gegen Gold zu obigen Kursen erhältlich waren. Das auswärtige Wechselgeschäft hat durch die dieses Jahr erfolgte Erhöhung des Wechselstempels auf ein pro mille eher Abbruch erlitten. Man will bemerkt haben, daß weniger dreimonatliche Tratten als vor der Stempelerhöhung am Platz auf das Ausland ausgestellt werden; man läßt dieselben häufig im Wege des Arbitrage im Ausland emittiren, z.B. Zürich zieht auf Paris, um den rumänischen Wechselstempel zu ersparen, der dagegen auf dem inländischen Escompte- und Waarengeschäft ungemildert ruht. Zu diesem letztern, heute das Aschenbrödel des rumänischen Handels, erübrigt mir nun in der fol-(Forts. folgt.) genden Abtheilung dieses Berichts überzugehen.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

**Eidgenössische Gesetzgebung.** Das Bundesgesetz betreffend gebrannte Wasser ist bis zum 30. März dem Referendum unterstellt.

Législation fédérale. La loi fédérale concernant les spiritueux est soumise au referendum jusqu'au 30 mars prochain.

Exportations du district consulaire de Berne à destination des Etats-Unis de l'Amérique du Nord, pendant le 4 trimestre 1886: Fromage 699,051 fr.; tissus de soie 67,872 fr.; produits du lait, autres que fromage, 23,321 fr.; articles de paille 20,871 fr.; sculptures sur bois 17,106 fr.; horlogerie 14,906 fr.; objets divers 4306 fr. Valeur totale 3'565,522 fr., contre 3'802,278 fr. dans le  $4^{me}$  trimestre 1885, soit une diminution de 236,756 fr.

Mise au concours. La direction de la fabrique fédérale de munitions met au concours la fourniture des objets suivants:

250 rames de papier pour envelopper les cartouches;
10,000 kg de papier de pliage;
9,000 kg de carton;
15,000 kg d'acide sulfurique de 66° Baumé.
Des renseignements sur la qualité, ainsi que les échantillons, peuvent être demandés à la direction de la fabrique fédérale de munitions. Les livraisons se feront france à la gare la plus rapprochée de l'expéditeur. Les offres doivent être envoyées france à la direction de la fabrique fédérale de munitions, à Thoune, d'ici au 10 janvier 1887.

Handelspolitisches, Mandelsverträge, Handelsgesetzgebung. Die Frist zur Auswechslung der Ratifikation des schweize-risch-französischen Vertrages vom 26. Juli 1886 betreffend Erhöhung des Alkoholzolles ist bis zum 30. April 1887 verlängert worden.

- Die Regierungen von Frankreich und Italien lassen schon im Laufe dieser Woche die Vorverhandlungen über die Erneuerung des Handelsvertrages beginnen.
- Oesterreich hat im Laufe dieses Jahres nicht weniger als drei Handelsverträge zu erneuern und zwar mit Rumänien, Deutschland und Italien. Die Gutachten der österreichischen Handelskammern sprechen sich laut «N. Fr. Presse» nahezu sämmtlich dafür aus, daß, wie mit Rumänien und Italien, so auch mit Deutschland ein Tarifvertrag abgeschlossen werde. Uebereinstimmend wird das Verhältniß zu Deutschland als die Grundlage aller auswärtigen Handelsbeziehungen Oesterreichs bezeichnet; die Regierung soll deßhalb die Absicht hegen, die Unterhandlungen mit Deutschland von denjenigen mit Italien zu beginnen.
- Der «Wochenschrift für Spinnerei und Weberei» zufolge ist deutscherseits eine Zollerhöhung für Tüll und Cambric geplant oder wenigstens von den Elsässer Webereien in Vorschlag gebracht. Die Sticker in Plauen opponiren nun gegen eine solche Schädigung ihrer Interessen und weisen in einer Eingabe an die dortige Handelskammer nach, daß, was Plauen verlöre, der Schweizer Stickerei zu gut käme.

Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale. Le délai pour l'échange des ratifications du traité FRANCO-SUISSE du 26 juillet 1886 concernant l'élévation des droits sur les alcools est prolongé jusqu'au 30 avril 1887.

- Déjà dans le courant de cette semaine vont commencer les négociations préliminaires relatives au renouvellement du traité de commerce FRANCO-ITALIEN
- Pendant l'année qui s'ouvre, l'AUTRICHE n'a pas moins de trois traités de commerce à renouveler, savoir : avec la Roumanie, l'Allemagne et l'Italie. Les chambres de commerce autrichiennes sont presque unanimes, dit la Nouvelle Presse libre, pour demander qu'un traité avec tarif soit conclu avec l'Allemagne, de même qu'avec la Roumanie et l'Italie. L'accord est complet pour reconnaître que les rapports avec l'Allemagne sont à la base des relations de l'Autriche avec les autres pays; aussi le gouvernement autrichien a-t-il l'intention d'entamer les négociations avec l'Allemagne avant celles avec l'Italie.

Expositions. Une exposition universelle d'instruments d'agriculture et de laiterie se tiendra à Nivelles (Belgique) du 25 au 27 juin 1887,

à laquelle les instruments provenant de l'étranger pourront aussi concourir.

Le département fédéral de l'agriculture donnera des renseignements plus précis aux personnes qui ont l'intention de prendre part à cette exposition.

Exportmusterlager. Ueber das seit bald einem Jahre in Frankfurt a. M. bestehende Exportmusterlager berichtet die «Fkf. Ztg.» Folgendes:

turt a. M. Destehende Exportmusterlager berichtet die «Fkt. Zig.» Folgendes:
"Außer zahlreichen Besuchern von Amsterdam, Berlin, Hamburg, London, NewYork, Paris und Wien hatte das Institut Interessenten aus Antwerpen, Barcelona, Batavia,
Birmingham, Bloomington, Bolton, Brüssel, Buenos-Ayres, Chicago, Christiania, Cincinnati, Columbus, Konstantinopel, Florenz, St. Gallen, Genna, Haag, Hongkong, Ispahan,
Kopenhagen, Lima, Lyon, Madrid, Manchester, Mailand, Malaga, Melbourne, Mexiko,
Middlefort, Montreal, Moskau, Gennestad, Oporto, Petersburg, Pirias, Pittsburg, Porto
Allegre, Rio de Janeiro, Rotterdam, Saigon, Samarang, Santiago, Saratoro, Sevilla,
Shanghai, Surabaja, Stockholm, Tanger, Tiflis, Thun, Trinidad, Valencia, Valparaiso,
Verviers, Yokohama, Zürich. Für eine Anzahl Mitglieder wurden direkte Abschlüsse
seitens des Instituts erzielt. In den meisten Fällen jedoch wünschten die Interessenten

sich mit dem Fabrikanten selbst zu benehmen, so daß diese Käufer den betreffenden Industriellen zugewiesen wurden. Die Zahl dieser Zuweisungen beträgt 521 und vertheilt sich auf 169 Mitglieder. Nach erhaltenen Mittheilungen sind in Folge davon meist erfreuliche Abschlüsse zu Stande gekommen. Ueber den Gesammterfolg der diesjährigen Wirksamkeit kann erst dann berichtet werden, nachdem die diesbezulichen Fragebogen, welche jetzt bei den Mitgliedern zirkuliren, eingeliefert sind. Es liegt in der Natur der Sache, daß mehrfach nur Probeaufträge ertheilt wurden, doch ist anzunehmen, daß entsprechende Nachbestellungen erfolgen werden. Die Anstrengungen, die gemacht wurden, um dem Institute ein allgemeines Bekanntwerden im Auslande zu verschaffen, können erst nach und nach Frichte tragen. Der soeben veröffentlichte Katalog in deutscher Sprache, dem die englischen und französischen Ausgaben in Kürze folgen werden, wird in einer Auflage von 6000 Exemplaren an Interessenten des Auslandes versendet, und wird voraussichtlich dem Institute eine gute Anzahl neuer Käufer zuführen. Dasselbe rechnet sodann auf einen möglichst lebhaften Geschäftsgang, namentlich da es jetzt die gewiß stattliche Anzahl von 260 Vertretungen aufweit.

Chambres de commerce à l'étranger. Il vient de se former Shanghai un comité consultatif du commerce français et protégé français. a snagnar un comme consultatu un commerce trançais et protege trançais. Il a pour but de recueillir et d'échanger avec les commerçants et les insti-tutions commerciales de la France et des pays dont les nationaux jouissent de la protection française, tous les renseignements propres à développer en Chine le commerce de la France et de ces pays.

**Handelsmuseen.** Ein Beamter aus Britisch-Indien weilte vor kurzer Zeit in Wien, um daselbst die Einrichtungen des orientalischen Museums in Augenschein zu nehmen und über die Absatzfähigkeit indischer Rohprodukte Nachforschungen anzustellen. In Verbindung hiemit steht eine Reorganisation des Oekonomie-Museums in Kalkutta bevor; dasselbe soll praktische Versuche mit den indischen Rohprodukten anstellen, die auswärtigen Marktverhältnisse studiren, mit Handelsmuseen des Auslandes Beziehungen anknüpfen — alles zu dem Zwecke, die Absatzgelegenheiten für die indischen Bodenprodukte und Kunstgewerbe-Erzeugnisse zu ver-

Industrie Ungarns. Ungarische Blätter richten einen Appell an die Groß-industriellen Böhmens, Mährens und Schlesiens, ihre Industrien auch auf ungarischen Boden zu verpflanzen.

Bourse du travail d'Amsterdam. Une société d'Amsterdam qui s'est donné pour mission de rechercher tous les moyens d'augmenter le bien-être des classes laborieuses, a fondé récemment dans cette ville une institution appelée *Bourse du travail*. Le but de cette création est de faciliter les ouvriers en quête de travail, en réunissant dans ses locaux toutes les offres et toutes les demandes d'occupation qui lui par-viennent. L'idée est simple on le voit, et, bien qu'en réalité les difficultés pratiques soient assez grandes, les résultats obtenus sont très réjouissants. Le mécanisme des opérations est le suivant: Tontes les demandes et toutes les offres de travail présentées par écrit ou verbalement sont inscrites dans les ours de davair presences par ectr ou verbalement soin inscrites dans un journal et numérotées suivant leur ordre chronologique. On reporte ensuite ces inscriptions dans des livres spéciaux dont chacun est affecté a une profession différente. Lorsqu'un ouvrier se présente pour obtenir du travail, on lui indique la première en date des offres qui peuvent l'intéresser. Il se rend alors muni d'une carte délivrée par le bureau chez le patron qui a besoin d'un ouvrier et, s'ils tombent d'accord, la carte est retournée à l'office qui procède à la radiation de l'offre et de la demande dont il s'agit. Si, au contraire, la démarche n'a pas abouti, l'ouvrier reçoit une nouvelle carte et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il ait trouvé du travail. Pour les patrons qui désirent engager des ouvriers, on procède d'une manière analogue. Il est question de compléter l'institution par la création d'agences dans toutes les communes du royaume. De cette façon, il s'établirait un certain équilibre entre les offres et les demandes. Le marché du travail comit d'abornes de l'escondances rais riste dans du travail serait débarrassé de l'encombrement qui existe dans certains centres, tandis qu'il y a pénurie de travailleurs dans d'autres. (D'après un rapport du consul d'Italie à Amsterdam.)

Auszüge aus fremden Konsularberichten. — Belgisches Konsulat in Tunis: Tunis, welches keine einzige Papierfabrik besitzt, bezieht seinen Bedarf aus Europa, und zwar vorzüglich aus Frankreich und

Ersteres liefert direkt: 1) Das sogenannte «Bath»-Papier; der Ries im Gewichte von 4, 5 und 6 kg in ordinärer Packung. Man führt diesen Artikel in ungepreßten Ries ein, was ihm ein gefälligeres Aussehen verleiht.

2) Strohpapier, in ordinärer aber dauerhafter Sorte, da es für Droguen und solche Waaren dient, deren Packung kein starkes Papier erfordert.

3) Briefpapier in großem und kleinem Format verschiedener Qualität. 4) Tapeten,

yon 18 Ct. bis 3 Fr. die Rolle. 5) Ordinäre Couverts und Kanzleipapier.

Aus Italien kommt: 1) Linirtes Briefpapier in großem und kleinem
Format, ordinärster Qualität. 2) Feines Papier für arabische Schrift. 3) Ganz
feines Papier (Manufact) zur Packung von Mützen (Chéchias). 4) Couverts und Kanzleipapier.

Cartons kommen aus Italien und Oesterreich über Triest. Die gangbaren Sorten sind von geringer und mittlerer Stärke. Starke Cartons werden nicht importirt. Da Tunis nur zwei oder drei Druckereien untergeordneter Bedeutung besitzt, so ist denn auch der Verbrauch von Druckpapier ein sehr begrenzter. Die gesammte jährliche Einfuhr werthet ungefähr 300,000 Fr.; hievon entfallen 250,000 Fr. auf die Hauptstadt und 50,000 Fr. auf die übrigen Häfen der Regentschaft. Von dem Gesammtimporte entfällt mindestens die Hälfte auf «Bath»- und Strohpapier. Briefpapier und Tapeten werden in Kisten gepackt; die übrigen Sorten kommen in Ballen zwischen zwei Brettern.

Der Einfuhrzoll beträgt 8 % des Werthes.

#### Situation de la Banque de France.

23 décembre 30 décembre 23 décembre 30 décembre Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Encaisse métalle 2,397,226,986 2,384,861,646 Circulation de Portefeuille . . 530,168,194 657,437,068 billets . . . 2,714,988,540 2,789,969,825 Portefeuille . . 530,168,194 657,437,068 Avances sur nan-tissement . . 265,855,870 271,992,268

#### Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

10 Dicembre 20 Dicembre 10 Dicembre 20 Dicembre 587,299,708 586,176,688 Portafoglio . . 401,529,230 405,916,181 Fondi pubblici e titoli diversi . 109,043,591 108,873,250 67,264,215 68,187,478 45,386,045 44,996,922 scadenza .

#### Situation de la Banque d'Angleterre.

23 décembre 30 décembre 23 décembre 30 décembre £ 19,159,988 £ 18,820,089 Encaisse métalle. Réserve de billets Effets et avances Valeurspubliques 9,332,535 20,32**6**,232 8,985,330 23,067,109 13,132,151 13,132,151

### Situation de la Banque nationale de Belgique.

23 décembre 30 décembre 23 décembre 30 décembre 50 déc

Télégraphes. Le câble Colon-Jamaïque est rétabli

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Oeffentliche Provokation.

Mit Bewilligung des Kantonsgerichtes, auf Verlangen der Tit. Liquidationskommission der Email- und Metallwaarenfabrik in Zug in Liquidation, unter Hinweis auf die §§ 132 und folgende der C. P. O. für den Kanton Zug und das an die sämmtlichen Herren Gläubiger dieser Gesellschaft versandte Zirkular vom 31. Dezember 1886 werden hiermit die Herren Kreditoren der gedachten Aktiengesellschaft, sofern sie glauben:

a. den rechtlichen Bestand und die Gilltigkeit des Pfandrechtes der Schweiz Kreditorent. Ziwich harm der Tit Pilwen auf die fontieren

- Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezw. der Tit. Bürgen auf die fertigen und halbfertigen Waaren einerseits und des Pfandrechtes eines Gläubigerkonsortiums auf die nicht zur Liegenschaft gehörenden Maschinen und Werkzeuge anderseits überhaupt bestreiten, oder eine zeitlich (auf den früher vereinbarten Termin, u. s. w.), beschränkte Gültigkeitsdauer der bezl. Pfandrechte behaupten zu können;
- gegen das Vorhaben der Tit. Liquidationskommission, während der Dauer gegen das Vorhaben der Tit. Liquidationskommission, während der Dauer des gerichtlichen Liquidationsbetriebes, an die Pfandforderung der Kreditanstalt in Zürich, nach freiem Ermessen, successive Abzahlungen aus denjenigen Mitteln zu machen, welche aus dem Erlöse der bezl. Pfande resultiren und zum Betriebe nicht unumgänglich nöthig sind, also disponibles Guthaben werden, Einsprache machen zu können; gegen den provisorischen Weiterbetrieb der Fabrik bis zum 30. Juni 1887, gestützt auf Art. 657 des Schweiz. Obl. Rechtes, auf Rechnung der Masse und in der bisherigen Art und Weise — unter der Obergufsicht der Tit Fallimentskommission des Kantons Zug — Einsprache
- aufsicht der Tit. Fallimentskommission des Kantons Zug Einsprache erheben zu können:

gerichtlich aufgefordert, ihre diesfälligen genauen Einsprachen oder Pro-testationen bis und mit dem 22. Januar 1887 an die Gerichtskanzlei in

- Zug schriftlich einzureichen, ausonst angenommen wird, sie seien

  1) mit der vorbehaltlosen Anerkennung der oberwähnten Pfandrechte,
  - 2) mit den vorgeschlagenen successiven Abzahlungen an die Kreditanstalt in Zürich und
  - 3) mit dem Weiterbetriebe der Fabrik in obigem Sinne bis zum 30. Juni 1887 einverstanden und spätere diesfällige Reklamationen nicht mehr berücksichtigt würden.

Zug, den 31. Dezember 1886

Aus Auftrag des Kantonsgerichtes:

Die Gerichtskanzlei.

## Compagnie du chemin de fer régional Pont-Sagne-Chaux-de-Fonds.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire aux Ponts, Hôtel de commune, pour le 10 janvier 1887, à 21/2 heures du soir:

Ordre du jour: I. Rapport du conseil d'administration.

- II. Constatation par acte authentique de la formation complète du capital et du versement de 20% sur les actions, conformément à l'art. 618 du code fédéral des obligations.
- III. Décision au sujet des dépenses pour frais d'études du comité d'ini-
- IV. Pouvoirs au conseil d'administration pour l'inscription au registre du commerce et démarche auprès de l'autorité fédérale pour suivre aux
- V. Nomination de deux contrôleurs-vérificateurs.

Chaux-de-Fonds, le 23 décembre 1886.

Le conseil d'administration.

## The Marine-Insurance Company limited |

Transport-Versicherungs-Gesellschaft Gegründet in London 1836.

Durch den Bundesrath konzessionirt.

Kapital Fr. 25,00",000. Reservefond Fr 10,750,000.

Versicherung für See-, Fluß- und Land-Transport.
Versicherung für Werthsendungen.
Versicherung en bloc (Pauschal-Policen) für Waaren und Valoren. Uebernimmt Versicherungen aller Art zu sehr günstigen Prämien und Bedingungen.

Man bittet sich an die **Direktion für die Schweiz**, Herrn Alfred Bourquin in Neuchätel, zu wenden, oder an die fol-genden **Generalagenturen: Genfi:** Corraterie 21. **Basel:** Eulerstraße 22. **Zürich:** Thalacker 11. **Chaux-de-Fonds:** Rue Léopold-Robert 46.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sons- und Feierlage ütglich.
Preis jährlich Fr. 7
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegne

## Anleihen des Kantons Appenzell A.Rh.

Auf Grund der uns vom h. Kantonsrathe am 15. November abhin ertheilten Ermächtigung betreffend die Abkündung des 4½ %igen Staatsanleinens vom 31. Dezember 1876 künden wir vorläufig die Obligationen Serie Nr. 1.—200 (je Fr. 5000) im Betrage von 1 Million Franken auf den 30. Juni 1887 zur Rückzahlung. Von diesem Tage an wird für diese Obligationen kein Zins mehr vergütet.

Die Art der Konversion in neue Obligationen, zu 31/2 % verzinslich, wird durch die appenzell-außerrh. Kantonalbank bekannt gemacht werden, welche sowohl zu dieser Konversion als auch zur eventuellen Aufnahme eines neuen Anleihens in gleichem Betrage und zum besagten Zinsfuße von 31/20/0 von uns ermächtigt worden ist.

Herisau, den 28. Dezember 1886.

Im Namen des Regierungsrathes, Der Landeskassaverwalter: Eisenhut, Regierungsrath. Der Rathsschreiber: Engwiller.

## **Konversions-Offerte**

Nr. 1—200 à Fr. 5000 im Betrage von Fr. 1,000,000 auf 30. Juni 1887

gekündet und werden dieselben von diesem Tage an nicht mehr verzinset. Dagegen wird ein neues Anlehen in obigem Betrage zu **3**½ % **pari** aufgenommen und den bisherigen Obligationärs mit Vorzugsrecht, diesen

- augenommen und den bisierigen Obligationals im Vorzügsrecht, diesen sowie neuen Subscribenten zu nachstehenden Bedingungen offerirt:

  I. Für den Betrag von Fr. 1,000,000 werden neue Obligationen zu 3½ % overzinslich in Titeln à Fr. 5000 und Fr. 1000 ausgegeben, lautend auf den Inhaber, tragen halbjährliche Coupons per 30. Juni und 31. Dezember und sind zahlbar an allen unsern Kassen, sowie in Besel Bernand Abrich beiten beiten beiten beiten beiten besteht wie in Besel Bernand Abrich beiten bei den besel beiten beit in Basel, Bern und Zürich bei noch näher zu bezeichnenden Bankinstituten.
- II. Die Dauer des Anlehens beträgt 10 Jahre mit Verbindlichkeit für den Kreditor, es kann aber vom Staate nach 5 Jahren mit vorgängiger 6monatlicher Kündigung zurückbezahlt werden.
   III. Obligations-Inhaber, welche ihre Titel zu vorstehenden Bedingungen
- zu konvertiren wünschen, haben solche entweder durch Vermittlung der untenbezeichneten Bankinstitute oder direkte

#### vom 3.-31. Januar 1887

der unterzeichneten Bank zur Konversion einzusenden, worauf solche den betreffenden Eigenthümern abgestempelt und franko zurückgesandt werden.

IV. Der nicht konvertirte Betrag kommt in der gleichen Zeitfrist zur öffentlichen Subskription und haben die Zeichner 10 % des zugeschiedenen Betrages auf den 31. Januar und den Rest auf 15. Juni 1887 bei den untenbezeichneten Bankinstituten einzubezahlen. Bei allfälliger Ueberzeichnung behält sich die Behörde die weitern Maß-

Noch machen wir speziell darauf aufmerksam, dass dieses Anlehen zur Dotirung unserer Kantonalbank die einzige Schuld des Kantons Appenzell A. Rh. ist und diese Obligationen daher zu den solidesten und siehersten Kapitalanlagen gezählt werden dürfen. Herisau, 1. Januar 1887.

Appenzell A. Rh. Kantonalbank.

Der Direktor :

Blumer.

Konversions-Anmeldungen, sowie neue Subskriptionen auf obiges Anlehen werden entgegengenommen bei nachfolgenden Instituten, welche auch die erforderlichen Ausweise ertheilen und Formulare zur Zeichnung verabfolgen werden:

Tit. Basler Bankverein in Basel. Handelsbank in Basel.

Check- und Wechselbank in Basel. Herren Ebinger & Cie., Banquiers, in Basel.

Herrn Rudolf Kaufmann, Banquier, in Basel. Herren Zahn & Cie., Banquiers, in Basel.

- Tit. Schweiz, Kreditanstalt in Zürich.
- Zürcher Kantonalbank in Zürich.
- Bank in Schaffhausen.
- Kantonalbank in Bern.

## Vorschüsse courante Werthpapiere

offerireu wir auf 4—6 Monate mit event. Erneuerungen zu günstigen Bedingungen

Basler Depositen-Bank.